

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## CUBIERTOS TODOS SUS OBJETIVOS, EL «GEMINIS X» HA VUELTO A LA TIERRA

### Se posó en el Atlántico a la hora prevista, exactamente

### Los astronautas fueron recogidos por un helicóptero del "Guadalcanal", siendo izados a bordo de éste poco después

Cabo Kennedy. — Los astronautas John Young y Michael Collins han amarrado en el Atlántico occidental exactamente a las 22.07 (hora española), es decir, después de haber permanecido durante setenta horas y cuarenta y siete minutos en el espacio, todo ello conforme a lo previsto. Con ello termina triunfalmente la misión de ambos pilotos.—Efe.

## Jura de Bandera en la Embajada española de Lisboa



Con motivo de la fiesta nacional se celebró en la sede de la Embajada española de Lisboa el acto de jura de bandera por los reclusos residentes en este país. A la ceremonia asistió el embajador, señor Ibáñez Martín y otras personalidades militares y civiles. En esta fotografía vemos el momento en que uno de los jóvenes besa el Pabellón Nacional. — (Foto Fiel)

## Pésame del Papa por la muerte del Cardenal Albareda

Barcelona. — Con motivo del fallecimiento del Cardenal Albareda, el arzobispo de Barcelona, doctor Modrego Casaus, ha recibido de Su Santidad el Papa Paulo VI, el siguiente mensaje: "Al elevar sufrágios al señor implorando eterno premio de su gloria para el alma del Cardenal Anselmo María Albareda, cuya vida transcurrió con ejemplar espíritu benedictino en el servicio generoso de la Iglesia y de la sede apostólica en largos y pacientes trabajos, enviamos a Vuestra Excelencia, a la familia del ilustre finado, a la comunidad de Montserrat y al pueblo todo de Barcelona, que con él pierde uno de sus más significativos hijos, el confort paterno de nuestra bendición Apostólica. — Paulus VI".

**El próximo día 31 se celebrará el XXIII Festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados**

Según es tradicional en el verano burgalés, la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, con el gentil patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, celebrarán también este año el benéfico festival taurino en favor del Asilo de Ancianos Desamparados. Generosamente cediendo la plaza por la empresa González Lucas, el festival se celebrará el próximo día 31, domingo. En días sucesivos daremos más detalles de este anual acontecimiento benéfico, que con tanta simpatía acogen siempre todos los burgaleses.

También ha recibido el Prelado barcelonés, de la ciudad del Vaticano telegramas del secretario de Estado del Vaticano. También recibió el Prelado esta mañana un telegrama de pésame del vicepresidente del Gobierno capitán general Muñoz Grandes, cuyo texto dice así: "Enterado fallecimiento Cardenal Albareda, ruegole exprese a sus familiares mi más sentida condolencia que hago extensiva a esa diócesis. Respetuosamente, Muñoz Grandes."

### CAPILLA ARDIENTE

Barcelona. — Los restos mortales del Cardenal dom Joaquín Anselmo María Albareda, fallecido en la madrugada del miércoles, han quedado instalados en la capilla ardiente establecida en la sala capitular de la catedral, para que puedan ser visitados por los fieles.

A las siete de la mañana, el abad de Montserrat, Padre Gabriel M. Brasso, celebró una misa en la capilla ardiente. Luego, a las ocho, dijo otra misa el arzobispo de Barcelona, doctor don Gregorio Modrego.

Mañana, viernes, a las once, tendrá efecto un solemne funeral de corpore insepulto, en la catedral, por el alma del Cardenal Albareda. Por ser hijo de Barcelona, asistirá a la ceremonia el Ayuntamiento en corporación. Luego los restos del extinto serán trasladados a Montserrat, en donde recibirán sepultura el sábado, después de un solemne funeral en la basilica montserratina.

### INFORMACIONES PREVIAS

Centro espacial de Houston. — Michael Collins tuvo que suspender su «paseo» espacial —previsto para 55 minutos— a los 28 de iniciado, como consecuencia de la falta de combustible en su astronave, la cual, inmediatamente después se alojó del «Agena» 249 millas.

Collins se mostraba tranquilo, aun después de haber perdido su máquina fotográfica, pero se da por descontado que Young ha obtenido buenas «fotos» de él desde el interior de la astronave.

Explicó al centro de control que uno de los problemas en el espacio es la forma de moverse, encontrándose dificultades para adoptar una determinada posición.

El «paseo» espacial trasladó a Collins desde un punto situado sobre el Norte de Australia hasta Hawái, al otro lado del Pacífico.

Young y Collins han establecido los siguientes records: El de altitud (764 kilómetros de la Tierra), la mayor altitud que hombre alguno haya logrado.

La cita con dos cuerpos diferentes orbitando la Tierra —dos cohetes «Agena» uno de ellos «muerto» después de cuatro meses de orbitar la Tierra.

Dos estancias de Collins en el espacio, una de ellas con medio cuerpo fuera de la cápsula espacial, para tomar fotografías y la otra un paseo impulsado a reacción, desde su propio vehículo espacial al cohete «Agena VIII» que se encuentra dando vueltas a la Tierra desde el 16 de Marzo.

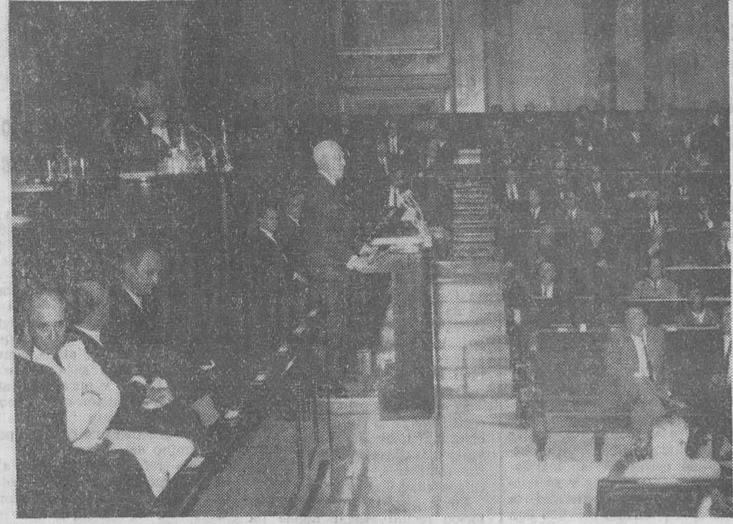
Collins, que retiró un aparato científico adosado al Agena, ha sido el primer hombre que pone las manos en un satélite artificial de la Tierra distinto del suyo. Aún no han encontrado el aparato científico que contenía experimentos británicos, israelíes y alemanes, que creen que lanzaron al espacio por error. El aparato estaba adosado fuera del vehículo para recoger polvo micrometéórico y fue llevado por Collins dentro de la cabina.—Efe.

### INSTRUCCIONES

Centro espacial de Houston. — Al entrar la astronave «Geminis X» en su vigesimoséptima órbita, es decir, a las 18.5 (hora española), ayer, los astronautas John Young y Michael Collins recibieron instrucciones para que conserven y traigan de vuelta a la Tierra la goma de mascar que utilicen en lo que les resta del vuelo, para ver qué efectos revela sobre el estado de los dos astronautas. Desde el centro espacial se les tiene informados acerca de

(Pasa a tercera página)

## SESION PLENARIA DE LAS CORTES



En la sesión plenaria celebrada por las Cortes españolas intervino, entre otras personalidades, el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, sobre la modificación parcial del Régimen local. En la fotografía, un momento de su intervención. — Foto Fiel)

## Estados Unidos tienen prisioneros norvietnamitas

### Otro monje budista que se prende fuego

### Revueltas anticomunistas al Noroeste de la China roja

Washington. — El Departamento de Estado ha informado hoy, por primera vez, que los Estados Unidos mantienen en su poder algunos prisioneros norvietnamitas. Hasta ahora, los Estados Unidos entregaban los prisioneros comunistas que hacían en combate al Vietnam del Sur.

Funcionarios del Departamento de Estado han identificado a los prisioneros como los tripulantes de lanchas torpederas norvietnamitas hundidas por las fuerzas aéreas poco después de que aviones norteamericanos bombardearan los depósitos de petróleo de Hanoi y Haifong, a fines del mes de Junio.

### OTRO MONJE BUDISTA SE PRENDE FUEGO

Saigón. — Un monje budista se prendió fuego después de empujar sus ropas de gasolina y murió, tranquilamente sentado en el suelo, entre las llamas en el curso de una fiesta que se celebraba en el cuartel general de la juventud budista en Saigón.

### REVUELTAS EN LA CHINA ROJA

Taipeh. — Las revueltas anticomunistas en Kansu, Ninghsia, Tsinghai y Sikang y Tibet, —Noroeste de China— se extienden rápidamente, según informaciones llegadas a esta capital de la China continental, informa la agencia central de noticias.

Noticias recogidas por el servicio de información señalan el miércoles, que los levantamientos en las provincias de Kansu, Ninghsia y Tsinghai se han convertido en una revuelta unida.

Los informantes atribuyen la combinación de los levantamientos separados en una insurrección unida anticomunista a los siguientes factores:

(Pasa a tercera página)

## Cogida de "El Cordobés" en Francia



Mont de Jarsan. — "El Cordobés" inmóvil en la arena tras la cogida sufrida en Mont de Marsan. El torero ha sido transportado al hospital de la ciudad, donde se le ha apreciado una herida grave en la pantorrilla de 15 cm. de profundidad que ha destruido parcialmente el músculo. (Telefoto Upl Cifra)

## CONTINUARAN EN ALEMANIA LAS TROPAS FRANCESAS

### En tal sentido llegaron a un acuerdo De Gaulle y Erhard

### Rápido viaje y estancia del presidente francés en Bonn

Bonn. — El presidente De Gaulle ha llegado a este aeropuerto a las diez de la mañana de hoy y se ha entrevistado con el canciller de la Alemania Federal Ludwig Erhard, ocupándose de la crisis de la NATO y de la reciente visita del dirigente francés a Moscú el mes pasado.

El doctor Erhard y el general De Gaulle se reunieron en la cancillería mientras sus ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa celebraban conversaciones separadas. Al mismo tiempo, el primer ministro francés, Georges Pompidou, se entrevistaba con el ministro de Asuntos especiales de la cancillería de la Alemania occidental.

El general De Gaulle conversó con el presidente Heinrich Lübke antes de reunirse con el doctor Erhard.

ACUERDO  
Bonn. — El presidente De Gaulle y el Dr. Ludwig Erhard han quedado de acuerdo, en principio, en sus conversaciones de hoy, en que continúen en suelo alemán las tropas francesas, aunque no se encuentren ya bajo el control de la OTAN.

El acuerdo, sin embargo, queda pendiente de una serie de discusiones que habrán de celebrarse posteriormente los técnicos y los militares, para resolver algunos detalles, según se afirma de fuente oficial.

Ambas naciones están de acuerdo igualmente en acometer el desarrollo de Mísiles tierra-aire y de sistemas de radar, según se informa de fuente alemana.

Las conversaciones germano-francesas de hoy señalan un evidente esfuerzo, por ambas partes, para restaurar la cordialidad entre los dos Gobiernos.

### SIGUE LA "PURGA" EN YUGOSLAVIA

Belgrado. — La actual purga del presidente Tito ha alcanzado hoy al Ministerio yugoslavo de Asuntos Exteriores.

La Prensa yugoslava informa que la Comisión directiva del partido comunista serbio ha decidido disolver el Comité de la liga de comunistas en la Secretaría de Estado para Asuntos Exteriores. De fuente informada se dice que esta medida afecta de diez a quince personas.

## Santana, condecorado en El Pardo



Manolo Santana ha recibido la encomienda de número de la Orden de Isabel la Católica de manos del Jefe del Estado español. La imposición ha tenido lugar en las pistas de tenis del Palacio de El Pardo, ante una pequeña concurrencia, en la que se encontraban, además de la esposa del Generalísimo y algunos de sus nietos, ministros del Gobierno y sus respectivas esposas. Antes de la imposición Manolo y José Luis Arilla realizaron un partido de exhibición, muy del agrado de todos. Manolo obsequió con una raqueta de tenis a cada uno de los tres nietos del Caudillo que asistieron al partido y a la ceremonia de imposición. — (Foto Hispania Press)

## SIGUEN LAS DISCREPANCIAS DE LOS «SEIS» EN CUANTO A PROBLEMAS AGRICOLAS

### El «líder» conservador no puede usar del derecho de réplica a Wilson ante la Radio y T. V. británica

Bruselas. — «No digo que sea imposible, pero sí muy difícil que lleguemos a un acuerdo hoy», declaró a los periodistas el ministro italiano de Agricultura al suspenderse la reunión esta tarde.

Los seis ministros han discutido durante todo el día sobre el nuevo informe presentado por la comisión Hallstein, y, al parecer, el principal punto de discrepancia es el reglamento sobre frutos y legumbres.

### REDUCCION DE FUERZAS EN ALEMANIA

Walportheim (Alemania). — Gran Bretaña ha advertido a Alemania de que reducirá el número de sus fuerzas estacionadas, para ahorrar divisas extranjeras empleadas en su mantenimiento.

Esto se ha dado a conocer en un comunicado conjunto al término de un día de difíciles negociaciones entre los ministros de Hacienda de ambos países.

Al término de las conversaciones, los dos ministros acordaron establecer una comisión conjunta ministerial para estudiar los medios de cubrir los gastos en divisas de los aproximadamente 60.000 británicos de las fuerzas de tierra y aéreas de Alemania.

### NO PUEDE REPLICAR

Londres. — El líder de la oposición conservadora, Mr. Edward Heath, se ha visto hoy negado del derecho de réplica

en las dos entidades de televisión británica, la «BBC» y la «ITA».

Anunció anoche que, después de haber oído la alocución televisada a la nación por el primer ministro laborista, explicando las drásticas medidas adoptadas por el Gobierno consideraba que había sido insuficiente y, además, controvertible.

En consecuencia recabó espacio para responder al primer ministro y exponer el punto de vista del partido conservador.

La «BBC», corporación pública oficial, se negó a facilitar tiempo de réplica a Mr. Heath cosa que también ha hecho la «ITA», autoridad encargada de explotar la televisión comercial. Ambas entidades han dicho que no creían necesaria ninguna réplica a la alocución gubernamental, a la cual no hay derecho de réplica.

Sumamente irritados por lo que consideran una intolerable censura, los miembros del «gabinete sombra» del partido conservador consideran que pasos adoptar para ver de alterar el criterio de ambas entidades.

El propio líder conservador se dispone, al parecer, a publicar una declaración redactada en energéticos términos y demandando la decisión de la «BBC» y la «ITA».

### MOCION DE CENSURA

Londres. — La oposición conservadora en el Parlamento ha presentado esta noche una moción pidiendo que se debatiera el martes, ya que esta casa no tiene confianza en la competencia del Gobierno para tratar los asuntos económicos de la nación.

## Waldemar Wolfart no es el asesino de la autopista de Kalsruhe

### Parece que será puesto pronto en libertad

Benidorm (Alicante). — Parece inminente la libertad de Waldemar Wolfart. Levantada por la Interpol la orden de detención, por su demostrada inculpabilidad en los asesinatos de la autopista de Kalsruhe (Alemania) no pesa sobre él más que un delito de tenencia ilícita de armas.

Ya han sido devueltos sus efectos personales y automóvil a su abogado, quien va a interponer recursos de reforma y apelación, confiando lograr la libertad de su patrocinado.—Cifra.

# Postal

## AGUA Y LUZ

**A**LBRICIAS. Parece ser que, al fin, se ha encontrado la fórmula que permitirá subsanar definitiva y eficientemente las frecuentes y torturantes averías que venían produciéndose en nuestra nueva traida de aguas.

Nada más que agregar al respecto. Esperemos que los hechos confirmen la optimista impresión para tranquilidad de todos y beneficio de Burgos.

Formulado este deseo no queremos insistir sobre dicho punto. Únicamente deseamos hacer referencia a la comunicación de un lector que aludiendo a nuestra insistente pero inútil campaña sobre las fuentes públicas —es imposible llegar a entenderse con "sordos" que no quieren oír— nos habla del gran servicio y magnífica agua que brindaba la fuente que existía al comienzo de los Pisones, en la zona conocida por "La Terraza".

Aquella fuente, nos dice, fue derribada por un camión y desde entonces ya no ha habido ninguna mano piadosa ni ninguna conciencia que se haya sentido obligada a ponerla en pie y en servicio. Se ha perdido para siempre y al parecer sin remedio. ¿Es posible que accidente tan simple sirva para malograr una fuente de tan acusado valor ciudadano y estratégico?

He ahí una pregunta a la que no esperamos recibir respuesta. Pero planteada queda.

¿Es la luz un servicio público?

Al que suscribe no le queda margen para mantener la menor duda al respecto.

Al tratarse de servicio público, los diferentes aspectos que entran en juego en la Compañía suministradora son de exclusiva competencia de la misma o han de obedecer a alguna directriz superior con consideración hacia el público?

Claro es que el público, expresado en este sentido general, creo sinceramente que nadie le concede otra estimación que la de un ente multitudinario, al que sólo se le reconoce un derecho principal: pagar.

Iberduero en su profunda y total penetración en nuestra provincia, acabó con todo vestigio o remoto asomo de competencia o rivalidad. Con ello no hizo más que practicar lo que es imperativo del momento —fomento y desarrollo del gigantismo industrial— aunque no dejaría de ser curioso tener noticia del concepto que al respecto sustentaba esa Ley Antimonopolio que, según parece, en España existe y está aprobada.

Pues bien, Iberduero, el gran coloso, está asentado en Burgos con carácter de exclusiva y fiel a un criterio extremo de concentración, las ventanillas que hace años eran varias en nuestra capital para acudir a contratar o a resolver trámites administrativos, desde hace años han quedado reducidas a una sola. He ahí un síntoma de marcha profundamente regresiva que Iberduero ofrece, a través de su distribuidora "Electra de Burgos".

Aquel Burgos antaño, un poco cansino, adormecido en el nirvana de la historia y del recuerdo, brindaba al público la posibilidad de asomarse a varias ventanillas y mostradores para formalización de contratos eléctricos. Este Burgos actual, un poco trepidante y dinámico, sólo cuenta con una ventanilla donde acudir para todo cuanto se refiera con servicio eléctrico. La consecuencia natural es que las colas se suceden y la pérdida de horas del público (el ente a que antes aludimos) se produce, multiplican y alcanzan cifras muy respetables de valoración si hiciéramos cálculos y balances anuales, como la empresa que está imponiendo ese estrecho y pobre servicio por donde todos tenemos que pasar, queramos o no, en nombre y en favor del gigantismo, la concentración y la exclusividad. Creo que una empresa del carácter progresivo que indudablemente tiene en el técnico ésta a que venimos aludiendo, falla en algo que también es básico; en la atención al público, a su cliente y mantenedor. Está desfasada en un aspecto tan vital y primario. Y nada más apropiado que hablar de fases tratándose de una Compañía eléctrica.

Actualícese. Póngase al nivel de Burgos en este orden. Y todos se los agradeceremos, aunque con ello no haga más que cumplir con un elevado deber de cortesía hacia sus clientes.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

### De forma escalonada comienzan a entrar en servicio las 2.400 nuevas líneas telefónicas

En breve entrarán en completo funcionamiento las dos mil cuatrocientas nuevas líneas telefónicas, que la Compañía ha comenzado a poner en servicio en nuestra ciudad. El trabajo se realiza de forma escalonada, habiéndose comenzado con el pase de los cuatrocientos abonados de subcentral a teléfono regular y continuándose día a día con la entrada en funcionamiento de cincuenta a sesenta líneas, hasta cubrir la totalidad de las dos mil cuatrocientas.

Como proyectos futuros de la Telefónica para Burgos, figura el montaje de una nueva central que permitirá la instalación de nuevas líneas y ya dentro de los planes generales, la automatización del servicio con Madrid y otras provincias.

### Nuevo cónsul de Grecia en Burgos

Ha sido nombrado cónsul de Grecia en nuestra ciudad nuestro querido amigo don José Antonio Plaza Fernández-Villa, que ocupa la vacante producida en dicho cargo por el fallecimiento de su padre, que lo desempeñó durante muchos años. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

María Magdalena, Platón, Teófilo, mrs.; Cirilo de Antioquia, ob.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Apolinar, ob., mr.; Liborio, ob.; Primitiva, vg.; Apolonia, Eugenio, Teófilo, mrs.

### CULIO

**ASILO DE HERMANITAS.**—Novena a Santa Marta, virgen. Por la mañana, a las seis, rosario, novena, exposición y reserva.

### Campeonato diocesano <Santa María la Mayor> Relevo de turnos

Mañana, sábado, a las dos en punto de la tarde llegarán a la plaza de Santa María (Catedral) todos los componentes del primer turno de este campeonato. Y partirán del segundo turno.

En la Catedral tendrá lugar un breve acto eucarístico-mariano.

## APRENDIZAS

precisa PRODUCTOS LOSTE

Carretera Logroño, sin número

## CLAUSURA DE LA I EXPOSICION FILATELICA INFANTIL DE BURGOS

### Sentido recuerdo a la memoria de D. Federico Yudego Francés, inspirador de este Certamen

A las ocho de la noche de ayer, en la Torre de Santa María, donde ha permanecido abierta al público con gran éxito, se llevó a efecto la clausura de la I Exposición Filatélica Infantil de la Cabeza de Castilla, que para satisfacción de sus organizadores (el Círculo Filatélico Burgalés) ha registrado una gran afluencia de expositores y también un incesante desfile de espectadores.

El acto resultó simpatísimo, registrándose la presencia de muchos filatélicos infantiles, la mayoría de ellos acompañados de sus familiares, en razón de su escasa edad.

En la planta segunda del histórico recinto, lugar donde ha estado instalada la Exposición, se constituyó la mesa presidencial del acto, en la que figuraban el general de Estado Mayor, don Angel Leon Govri; teniente de alcalde, Sr. Alberdi Eliola; presidente del Círculo Filatélico, señor Martínez Caballero; delegado de Información y Turismo, Sr. Villalain; delegado de Educación Nacional, Sr. Ortiz Navarreda; administrador de Correos, Sr. Sáenz de Buruaga; jefe de Telégrafos, Sr. Calderón; presidente de la Exposición, Sr. Gamarra Alcalde y secretario del Círculo Filatélico, Sr. García Aranzon.

Primeramente el señor Gamarra Alcalde, en su calidad de presidente de la Junta organizadora del Certamen, pronunció unas palabras de exaltación del sello y de la filatelia, afición esta a la que calificó de compendio de virtudes. Destacó asimismo el éxito insospechado y hasta gigantesco que había revestido esta primera exposición infantil, por la calidad de las colecciones expuestas y dedicó un emocionado recuerdo a la figura del presidente del Círculo y gran amigo, Federico Yudego Francés, que fue quien en su día ideó precisamente esta exposición y cuya memoria ha sido la que les ha alentado para llevarla a una feliz culminación.

A continuación dedicó un párrafo de gracias dirigido a las entidades y personas que con su ayuda han hecho posible esta exposición y de manera principal hizo depositarios de esta gratitud al Ayuntamiento y al pueblo de Burgos todo, por el calor que han prestado al certamen en sus diversos aspectos.

A continuación el presidente del Círculo, Sr. Martínez Caballero, pronunció unas breves pa-

labras para clausurar la exposición y subrayó la satisfacción que en esos momentos le asistía por el éxito alcanzado por la misma.

Felicitó al Sr. Gamarra Alcalde por la labor desarrollada y a continuación hizo una elocuente referencia a las virtudes que se encierran en la filatelia, cuando esta práctica se siente con toda su fuerza y pureza, puesto que según definición que el compartía plenamente "la filatelia es una práctica que conduce por el camino del saber".

Hizo referencia y homenaje a la memoria de Federico Yudego Francés, quien un día concibió esta exposición, la cual ha revelado el enorme potencial filatélico infantil existente en Burgos.

Terminó expresando las gracias a los compañeros que han hecho posible el Certamen con su esfuerzo y desvelo personal y a las autoridades por la ayuda prestada.

A continuación se procedió a la distribución de premios, de acuerdo con el siguiente orden:

- 1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

### A LAREDO

Días 24 y 25 de Julio

Salida: A las SIETE de la mañana

Precio ida y vuelta: 150 PESETAS

### A Santa Casilda

Salida: A las 9,30 de la mañana

Precio ida y vuelta: 55 PESETAS

Estos servicios se realizarán todos los domingos y festivos durante todo el verano.

Salida y despacho de billetes: Estación de Autobuses

Taguilla número 6

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— María Beatriz Alvarez y Villamartin, María de los Angeles Cuesta y Romero, María Cristina Huidobro y Fernández, Ricardo Borja y Hernández, Miguel Angel Hortiguéla y Subiñas, María del Carmen Villarrubia y Fernández, María del Carmen Angeles Sáiz y López, y Ana-Álmodena Pérez y Aragón.

**Matrimonios.**— Don Nicolás Castro y del Rincón con doña Antonia Martínez y Arnáiz, mañana, a la una y media, en San Cosme y San Damián; don Fernando Ferraris y Contreras con doña Teresa Maroto y Ubierna, mañana, a la una, en Nuestra Señora de las Nieves; don José Ramón Fernández y Ortega con doña Agustina Navarrete y Torres, mañana, a la una, en San Pedro de la Fuente; don Evelio Lara y Temiño con doña Delfina Lozano y Esteban, el lunes, a las doce, en San Nicolás de Bari.

**Defunciones.**— Raimundo Calzada y Díez, de Olmos de la Picaza, 86 años; José Enrique Fernández y Ortega, de Burgos, 9 días y Lucía Temiño y López, de Revenga de Muñó, 77 años, Avellanos, 1.

A continuación se procedió a la distribución de premios, de acuerdo con el siguiente orden:

- 1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

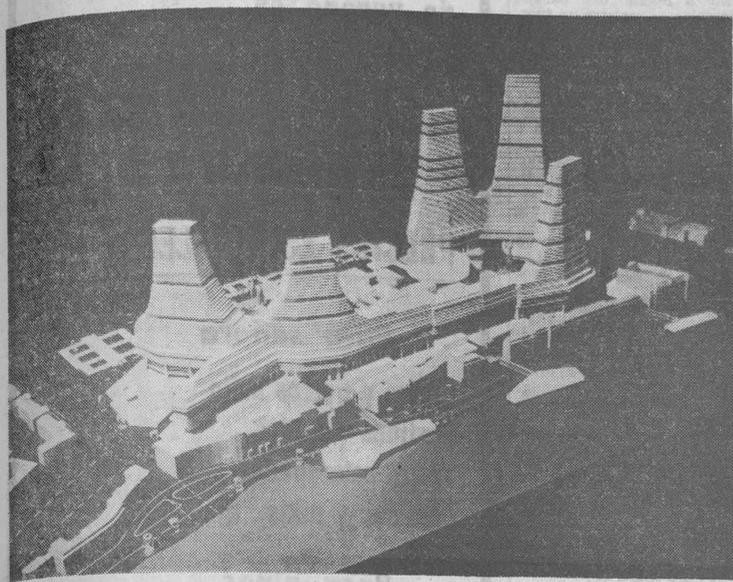
1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

1. Trofeo Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo, Valentín y José Pérez Almarza; 2. Trofeo Excmo. Sr. Capitán general, María Francisca Barriocanal; 3. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil, Juan Manuel del Alamo; 4. Trofeo Excmo. Sr. presidente Audiencia Territorial, María y David Sáenz de Buruaga y Tomillo; 5. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Francisco Javier Martínez Paniego; 6. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Francisco Javier y José Ramón García Ballesteros; 7. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, María Aurora García Aronada; 8. Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento, Salvador García Angulo; 9. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, José Luis Arce Roca; 10. Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Gerardo y María Gaona Díez; 11. Trofeo Excmo. Diputación provincial, Pedro Luis y Miguel Angel Almarza Cuesta; 12. Trofeo Ilmo. Sr. delegado Educación Nacional, María y Gloria Esteban Galán; 13. Trofeo Ilmo. señor delegado provincial de Sindicatos, José María Pérez Sáez; 14. Trofeo Ilmo. señor delegado Frente de Juventudes, María Mercedes e Isabel García Ruiz; 15. Trofeo Ilmo. señor administrador de Correos, Cristino Pozo Pardo; 16. Trofeo Ilmo. señor jefe de Telégrafos, Alfonso Beotegui Sáenz de Buruaga; 17. Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico, Carlos Martínez Bustillo; 18. Trofeo Caja de Ahorros Municipal, María del Pilar Martínez Paniego; 19. Trofeo Cámara de Comercio e Industria, Ignacio Arroyo Hidalgo; 20. Trofeo Cámara Sindical Agraria; Carlos Fernández Minguéz;

# Audaz proyecto arquitectónico



Hamburgo (Impresiones de Alemania)

Cinco torres de viviendas, de una altura máxima de 62 pisos (170 metros) cambiarían esencialmente la fisonomía de Hamburgo, si la sociedad alemana para la construcción de viviendas «Neue Heimat» realizara sus proyectos en la forma como muestra la «foto». Sin embargo, esta maqueta no representa aún una solución definitiva para la modernización del viejo barrio de St. Georg, en el centro de Hamburgo. Sirve como iniciativa para un concurso internacional de arquitectos, el cual se abrirá probablemente en Octubre próximo. No obstante, los primeros planes para este nuevo centro ya han agitado mucho a la población de Hamburgo. Sus defensores consideran el conjunto de edificios, que evoca los viejos templos piramidales de los mayas mejicanos, como un laudable progreso. Los adversarios, en cambio, llaman a la concepción una pesadilla que destruiría la encantadora silueta de la ciudad. Creen los críticos, además, que en semejantes edificios el

hombre sería condenado al anonimato, degradado a una ruedecita en una gigantesca máquina de viviendas, lo que psicológicamente causaría un efecto negativo. Quiere ponerse remedio a ello instalando en los edificios, además de viviendas, en los pisos superiores y oficinas en los inferiores, escuelas, salas de exposición y de reuniones, tiendas, supermercados, cafés, restaurantes y bares, en una concentración como difícilmente se volverían a encontrar en la República Federal alemana.—(Foto D.A.D.)

# “ABC” recogido

Por orden del fiscal

Madrid. — La policía ha recogido esta mañana los ejemplares del periódico “ABC” de hoy, por orden del fiscal. El motivo de esta decisión, de las autoridades es el contenido del artículo que el periódico publica en la primera página de texto, titulado “La monarquía de todos”. Agentes y coches patrullas han recorrido los puestos callejeros de periódicos y retirado de la venta todos los números de “ABC”.—Cifra.

# Nueva prueba atómica francesa

Para comprobar la seguridad de las armas nucleares

Papeete (Tahití). — Francia ha lanzado hoy una bomba “A” sin que haga explosión, en una prueba descrita oficialmente como un éxito total.

El experimento estaba destinado a probar los diversos sistemas de seguridad aplicados a las bombas de fabricación francesa.

El éxito estribó, precisamente, en que la bomba no hizo explosión.

# MAS DETALLES

Nueva York. — Según noticias procedentes de Papeete, Tahití, las autoridades francesas han llevado a cabo, con éxito, una experiencia destinada a verificar la seguridad de las armas nucleares en el curso de su conservación y transporte.

La prueba se realizó en el atolón de Mururoa, donde Francia hizo estallar recientemente sus dos bombas de la serie prevista para 1966.

Según se afirma, la bomba que se arrojó hoy, no estalló, conforme a lo previsto, demostrándose con ello la seguridad en el sistema. Al parecer la bomba fue arrojada desde un avión “Mirage IV” de bombardeo.

La prueba de hoy ha hecho recordar en círculos nucleares los incidentes ocurridos en el pasado, cuando aviones nucleares norteamericanos sufrieron accidentes, pero cuyas bombas no estallaron. El último ocurrió en España, al chocar un bombardero portador de armas nucleares con un avión-cisterna del que se abastecía en pleno vuelo, cuando sobrevolaba la zona de Palomares.

Con la prueba que acaba de realizar Francia, se demuestra de nuevo la seguridad en cuanto a su conservación y transporte se refiere.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, pon los medios de prevención y evitarás el accidente.

# Quedan abolidos los visados entre España y Túnez

Solución a un conflicto laboral planteado por el cierre de una industria en Palma de Mallorca

Madrid. — En el palacio de Santa Cruz el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y el embajador de Túnez en Madrid, Mohamed Habib Guerab, efectuaron esta mañana el canje de notas por el que se establece un acuerdo de supresión de visado de pasaporte entre España y Túnez.

En virtud de lo acordado, a partir del próximo día 20 de Agosto los súbditos españoles y tunecinos provistos de pasaporte válido podrán entrar y permanecer en el otro país, sin necesidad de visados durante períodos no superiores a tres meses.—Cifra.

# LOS TURISTAS RUSOS, EN SEVILLA

Sevilla. — Los turistas rusos han visitado esta mañana la Universidad laboral “José Antonio” y la residencia sanitaria “García Morato” del Seguro de Enfermedad. El grupo de turistas, que no tenían programa fijo para este su último día de estancia en la capital andaluza, se dedicaron hasta las primeras horas de la tarde a visitar diversos lugares y monumentos típicos de la ciudad, el Ayuntamiento y algunas de las nuevas barriadas sevillanas.

Cuando paseaban por las calles manifestaron deseos de conocer la universidad laboral y la residencia sanitaria citadas, centros a los que se les facilitó el acceso por los respectivos directores.

Los rusos continuaron viaje a Córdoba.

# CONFLICTO LABORAL RESUELTO

Palma de Mallorca. — Se puede considerar satisfactoriamente resuelto el problema laboral planteado a unos 300 trabajadores de la empresa Vidrios Liofrú, de Palma, con motivo del cierre de la industria.

Una comisión presidida por el vicesecretario provincial de Ordenación Social, desplazada a Madrid, ha conseguido del director general de Empleo una solución en los siguientes términos:

Los productores cobrarán una indemnización por despido igual a los haberes de quince días por cada año de trabajo. Esta indemnización será adelantada por el Ministerio de Trabajo a través del Instituto Nacional de Previsión. Además, los productores pasarán a depender del Seguro Nacional de Desempleo, con el 75 por 100 de sus salarios, el 25 por 100 del complemento y demás derechos, por el tiempo de un año.

Se tramitarán jubilaciones voluntarias y adelantadas a

# Espectacular accidente en Murcia



En la carretera de Cartagena a Cabo de Palos, a 6 kilómetros de La Manga, ha tenido lugar un aparatoso accidente automovilístico. Un turismo en el que viajaban 5 jóvenes franceses, tres chicas y dos chicos, derrapó al tomar una curva pronunciada, dando tres vueltas de campana y quedando en esta posición. Todos resultaron heridos de pronóstico reservado, y una de las jóvenes, la de menos edad, perdió su bonita nariz. Los facultativos han declarado que será difícil ponérsela, incluso mediante la cirugía estética. (Foto Fiel)

# DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid. — Mañana publicará el B. O. del Estado una Orden del Ministerio de Hacienda sobre actos de rectificación en el impuesto general sobre el Tráfico de Empresas.

También publicará otra Orden del mismo Ministerio por la que se desarrolla el decreto-ley 3/1966, de 12 de Mayo, concediendo determinados beneficios fiscales a los contribuyentes d a m nificados

como consecuencia de la peste porcina africana.

**PRESTACION DEL SERVICIO MILITAR DE LOS MAESTROS**

Madrid. — Por una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia que el B. O. del Estado publicará mañana se desarrollará el decreto de 7 de Abril último, sobre prestación del servicio militar de los maestros de enseñanza primaria.

# Amara en el Atlántico el “Géminis X”

(Viene de primera página)

las noticias de última hora, en particular de las relacionadas con partidos de beisbol.

# ORDEN DE REGRESO

Cabo Kennedy. — Los directores de la NASA han dado a los astronautas Youn y Collins orden de encender los retrocohetes de la cabina «Géminis X», para realizar su retorno a la atmósfera.

# LLEGADA SIN NOVEDAD

Cabo Kennedy. — En el momento de la ignición de los cuatro retrocohetes, que se realizó a la perfección, a la altitud de 372 kilómetros, es decir, 78 kilómetros más que el promedio de los vuelos «Géminis» precedentes, John Young había «picado» el morro de la cabina espacial unos veinte grados, con relación a la trayectoria.

Un drenado de 687 kilómetros por hora permitió, inmediatamente reducir el choque de la entrada en la atmósfera.

Los helicópteros del «Guadalcanal» despegaron en previsión del aterrizaje del «Géminis X», que llegó al agua sin novedad y que esperaba la llegada de quienes habrían de recogerle.

# OLAS DE UN METRO DE ALTURA

Cabo Kennedy. — Los astronautas se encuentran perfectamente. Tres helicópteros vuelan sobre la cabina espacial, que se encuentra sacudida por olas de un metro de altura, pero que flota con normalidad.

Varios «chombres rana» han saltado al agua y han fijado un cinturón de flotación alrededor de la cápsula.—Efe.

# A BORDO DEL «GUADALCANAL»

Cabo Kennedy. — Los dos astronautas, sanos y salvos, se encuentran ya a bordo del porta-helicópteros «Guadalcanal».

Fueron recogidos por los hombres de este buque de la Armada norteamericana, que llevaron a bordo a los astronautas.

# Desde hacía 30 años llevaba en el vientre la hoja de una navaja

Hasta ahora no había sentido ninguna molestia

Nueva York. — El paciente tenía clavada desde hace 30 años la hoja de una navaja en el vientre y no se dio cuenta de ello hasta ahora.

Louis Potter fue trasladado rápidamente a un hospital, aquejado de fuertes dolores en el vientre. Sometido a la acción de Rayos X, se pudo comprobar la causa: La hoja de la navaja de acero inoxidable que se había clavado hacía 30 años, había interesado un nervio, provocándole agudos dolores.

Los médicos quedaron sorprendidos al intervenir, porque al abrir, no comprobaron la existencia de herida alguna y no podían hacerse idea de cómo pudo alojarse la hoja en el vientre del paciente.

Fue el propio Potter quien, al acabar la operación y una vez desaparecidos los efectos de la anestesia, aclaró los hechos.

Reveló a los médicos de Falls City (California), donde fue intervenido, que él y un amigo estuvieron bebiendo una noche del año 1935. Cuando tenían una copa de más, se entabló entre ellos una disputa porque ambos querían ser el último en pagar la consumición.

Hubo cambio de palabras y algún golpe que otro, pero la cosa no pasó a más. Pero inmediatamente después, Potter notó un ligero dolor en su vientre, al que no hizo caso. Su amigo le mostró la navaja rota. Potter no tenía idea de que la hoja que faltaba se hallara incrustada en su vientre.

“Creí que se trataba de un pequeño arañazo —me puse yodo y me vendé, olvidándome del resto. Junto con mi amigo, estuve buscando por el bar la navaja. Como no la encontramos, seguimos bebiendo y nos olvidamos de todo”.

Desde hace 30 años, la hoja de la navaja no ha molestado a Potter, hasta que comenzó a sentir los dolores agudos que le hicieron acudir a los médicos. Como pudo dieron comprobar éstos, la hoja no le molestó al paciente antes, porque había permanecido incrustada en la carne, pero sí cuando llegó a interesar —recientemente— un nervio.

distancia de la misma.

A las 22,25 los astronautas se hallaban ya fuera de su astronave y señados sobre un bote salvavidas, en espera de ser izados a bordo del portahelicóptero. Fueron izados al mismo a las 22,30, después de haber sido recogidos por uno de los helicópteros de la dotación del barco.—Efe.

UN HOMBRE MUERTO Y OTRO HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Baza (Granada). — Cuando se procedía a la descarga de un transformador de unos 2.900 kilos de peso se rompió la cadena de diferencial y cayó al suelo, alcanzando a los obreros Antonio Ruiz Jabalera, natural de Guadix, que murió en el acto y a Ramón Gallardo San Miguel, que sufrió heridas muy graves.

EXPLOSION EN UNA MINA DONDE QUEDARON 150 MINEROS

Nanticoke (Pensylvania). — Ciento cincuenta mineros han quedado aislados como consecuencia de una explosión registrada en una mina de carbón de esta localidad.

Han sido enviadas con urgencia ambulancias de todos los hospitales cercanos al lugar del suceso, en la cuenca minera, situada a unos 176 kilómetros al Norte de Filadelfia.

Algunos mineros han sido hospitalizados por sufrir síntomas de asfixia.

Como continuación de la explosión se ha registrado, un incendio. La explosión tuvo lugar en una galería de ventilación de la mina, propiedad de la Glen Man Coal Company.

Diez mineros —de los 160 que trabajaban en la zona siniestrada— han sido hospitalizados con síntomas de asfixia.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíben tu religión y tu ley. Trabaja con seguridad y con método.

El Dr. Robert C. Good, del laboratorio de ciencia espacial de la General Electric, sito en Valle Forge, ha calculado que Mercurio tiene un campo magnético de 8/1.000 de «gauss».

El campo magnético de la Tierra es de casi la mitad de un «gauss», unidad empleada para medir el magnetismo, según ha revelado el Dr. Good ante la sociedad física americana.

Los cálculos del Dr. Good se basan en los cambios en el número de protones solares que alcanzan a la Tierra cuando el planeta Mercurio ocupa ciertas posiciones.

El Dr. Robert C. Good, del laboratorio de ciencia espacial de la General Electric, sito en Valle Forge, ha calculado que Mercurio tiene un campo magnético de 8/1.000 de «gauss».

El campo magnético de la Tierra es de casi la mitad de un «gauss», unidad empleada para medir el magnetismo, según ha revelado el Dr. Good ante la sociedad física americana.

# El planeta Mercurio tiene campo magnético

Pero mucho menor que el de la Tierra

El campo magnético de la Tierra es de casi la mitad de un «gauss», unidad empleada para medir el magnetismo, según ha revelado el Dr. Good ante la sociedad física americana.

# Incidentes en los Parlamentos de Venezuela y Brasil

En el primero, dos diputados sacaron sus revólveres

Río de Janeiro. — Carlos Medeiros da Silva y Paulo Agdyro se hicieron cargo ayer de las carteras de Justicia y Trabajo respectivamente, el segundo con carácter interino.

DIMISION

Porto Alegre, Brasil. — En señal de protesta por la nueva anulación de mandatos y derechos civiles, los diputados de la oposición de la Asamblea legislativa de Río Grande del Sur presentaron una renuncia colectiva.

De acuerdo con esta actitud,

Caracas. — Dos parlamentarios sacaron ayer sus revólveres en la Cámara de diputados durante la inauguración del período de sesiones extraordinarias del Congreso.

Dicho incidente se registró por desacuerdo sobre el número de diputados presentes para la formación del “quorum” reglamentario.

Tras cinco horas de negociaciones, los partidos gubernamentales Acción democrática y Unión republicana democrática, lograron reunir el número de diputados suficiente para la instalación del Congreso.

Los partidos de la oposición, por su parte, hicieron una demostración de su fuerza en el Congreso en contra de la aprobación del aumento de impuestos por las leyes introducidas recientemente en el Parlamento.

Finalmente, los partidos de la oposición firmaron un documento donde califican de graves los sucesos registrados en la Cámara de diputados, alegando la simulación del “quorum” reglamentario.

El cosmonauta James E. Lowell Jr., copiloto del Géminis

Caracas. — Dos parlamentarios sacaron ayer sus revólveres en la Cámara de diputados durante la inauguración del período de sesiones extraordinarias del Congreso.

Dicho incidente se registró por desacuerdo sobre el número de diputados presentes para la formación del “quorum” reglamentario.

Tras cinco horas de negociaciones, los partidos gubernamentales Acción democrática y Unión republicana democrática, lograron reunir el número de diputados suficiente para la instalación del Congreso.

Los partidos de la oposición, por su parte, hicieron una demostración de su fuerza en el Congreso en contra de la aprobación del aumento de impuestos por las leyes introducidas recientemente en el Parlamento.

Finalmente, los partidos de la oposición firmaron un documento donde califican de graves los sucesos registrados en la Cámara de diputados, alegando la simulación del “quorum” reglamentario.

**BANCO DE PRUEBAS DIESEL**

vendo por cambio de actividad, para los dos tipos de bombas marca Magasa, 6 cilindros, completo, con accesorio y útiles, estado impecable. Interesados escribir al número 202. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3, Burgos.

**El tiempo**

Madrid. — Mejoría del tiempo en el Cantábrico, en donde desaparecerán las precipitaciones y sólo estará parcialmente nublado; formación de nieblas en puntos de Galicia y nubosidad escasa en las demás regiones de la Península, con buen tiempo y vientos débiles en Canarias, es el tiempo que predice para mañana el Servicio Meteorológico nacional.

En las últimas veinticuatro horas ha habido nieblas o neblinas en la costa Norte de Galicia y puntos del interior. Se han registrado chubascos o lloviznas débiles en puntos del Cantábrico. Durante el día mejoró el tiempo en esta región, que sólo en puntos aislados y de forma muy débil registró lluvias. En las demás regiones de la Península el cielo ha estado casi despejado y en Baleares (sólo en Ibiza) se han producido chubascos.

Las temperaturas de Madrid han sido de 30,4 grados a las 16 horas y de 14,8 grados a las 5,30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 87 grados y a Valladolid, con 9.

# Revueltas en la China roja

(Viene de primera página)

La unión de los anticomunistas con los licenciados comunistas, ahora contra los rojos. La repatriación de fuerzas clandestinas, la mayor parte de ellas de Tailandia y Nighsia, anteriormente capitaneadas por el general musulmán de sobrenombre Ma.

La desafección de los intelectuales enviados por Pekín al Noroeste de China por protestar. El levantamiento de los pastores y campesinos musulmanes de la zona.

Las mismas fuentes dan a conocer que las guerrillas anticomunistas son particularmente activas a lo largo de la carretera Sikang-Tibet, de Katz a Lhasa.

Entre los guerrilleros hay tibetanos y habitantes del interior, que han atacado convoyes comunistas para conseguir armas y víveres.

**El tiempo**

Madrid. — Mejoría del tiempo en el Cantábrico, en donde desaparecerán las precipitaciones y sólo estará parcialmente nublado; formación de nieblas en puntos de Galicia y nubosidad escasa en las demás regiones de la Península, con buen tiempo y vientos débiles en Canarias, es el tiempo que predice para mañana el Servicio Meteorológico nacional.

En las últimas veinticuatro horas ha habido nieblas o neblinas en la costa Norte de Galicia y puntos del interior. Se han registrado chubascos o lloviznas débiles en puntos del Cantábrico. Durante el día mejoró el tiempo en esta región, que sólo en puntos aislados y de forma muy débil registró lluvias. En las demás regiones de la Península el cielo ha estado casi despejado y en Baleares (sólo en Ibiza) se han producido chubascos.

Las temperaturas de Madrid han sido de 30,4 grados a las 16 horas y de 14,8 grados a las 5,30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 87 grados y a Valladolid, con 9.

El cosmonauta James E. Lowell Jr., copiloto del Géminis

Entrega de los premios provinciales a productor y empresa «modelo»

Se celebró anoche, presidida por el delegado de Sindicatos y otras jerarquías de la Organización



A las siete de la tarde de ayer y en la Casa Sindical, tuvo lugar la entrega de los premios provinciales anuales para productor y empresa «modelo»...

Comenzó el acto con unas palabras del presidente del Consejo provincial de Trabajadores, Sr. Ortiz, quien tras felicitar a los premiados hizo, en breve bosquejo, un análisis histórico del concepto del trabajo.

Terminó exhortando a todos a mantener unido el mundo del trabajo y a que en las próximas elecciones sindicales se elijan a los mejores.

A continuación, el vicesecretario de Ordenación Social dio lectura del acta del acuerdo adoptado por el jurado calificador de los premios y seguidamente, el delegado de Sindicatos y demás jerarquías sindicales procedieron a la entrega de los distintos premios...

Como empresa ejemplar de la provincia fue distinguida en el presente año «Resinas Políesteres, S. A.», de Miranda de Ebro.

Aprendiz modelo fue designado el joven Antonio Castro Villaverde, perteneciente a la empresa «Eléctrica Industrial», de Burgos.

Igualmente fueron galardonados con premios en metálico y diplomas, por reunir excelentes cualidades, los siguientes productores: Antonio Portillo García, de Lerma; Domingo Antón García, de Lerma; César Martínez Gómez, de Burgos; Julián Peña Sobrado, de Villarcayo; Eusebio Baranda Sobrado, de Villarcayo; Juan Redondo Cesteros, de Burgos; Matías Pérez Manzanedo, de Burgos; Cosme Alonso Polanco, de Burgos; Ave-lino Andrés Polanco, de Melgar de Fernamental y Serafín García Arroyo, de Burgos, Todos ellos premiados con diploma y quinientas pesetas, menos el primero de los citados que recibió mil pesetas.

El delegado de Sindicatos des-

Comienza la construcción de otra fábrica del «Polo»

Trátase de «Maga, S. A.» Ha comenzado la construcción de otra fábrica, de las acogidas a los beneficios del Polo de Promoción y Desarrollo de Burgos.

Trátase de «Maga, S. A.», cuyas actividades se desarrollarán en el campo de la tapicería artística y alfombras.

Dicha fábrica irá ubicada en la zona Norte del Polígono Industrial, contigua a la carretera general de Madrid a Irún y próxima a la fábrica de «Comanche», ya erigida.

Fabrimetal, S. A. FABRICACIONES METALICAS MONTAJE ESTRUCTURAS TODAS CLASES

Atención Cazadores

El próximo día 26 del corriente mes de Julio tendrá lugar la subasta en Arrendamiento de la Caza existente en el término Municipal de Berzosa de Bureba y hora de dos a tres de la tarde.

El Pliego de Condiciones se halla a disposición de los que les pueda interesar, para ser examinado en la Secretaría de este Ayuntamiento, Berzosa de Bureba, 19 de Julio de 1966.

SE NECESITA Oficial y peón para piedra artificial. MOSAICOS «SUAZO» San Cosme, 14

Lea DIARIO DE BURGOS

Apartamentos playa de Oriñón

¡¡INTERESANTISIMA OFERTA!!

Debido a las limitaciones de propiedad de más de UN apartamento en España

PROPIETARIOS EXTRANJEROS venden en la Residencia Capri de ORIÑÓN (Castro Urdiales), construida por CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A., de BILBAO, DIEZ apartamentos sobrantes completamente terminados y CINCO para entregar en Marzo próximo año.

PRECIO AL CONTADO ... 185.000 pesetas CON FACILIDADES ... 200.000 pesetas

Escrituras en el acto.

Tratar directamente en BURGOS con don Daniel de Unzaga (de Const. Alonso y Arteché, S. A.), en oficinas empresa, calle Alfareros y teléfono 206304, de 2 a 4 tardes.

TOROS

«El Cordobés» ha ingresado en el Sanatorio de Toreros

AYER EN BARCELONA

Barcelona.—Corrida en la «Monumental» Gran entrada. Cinco toros de Baltasar Iban y uno del Conde de Mayalde, lidiado en tercer lugar. Los primeros, de gran presencia y codiciosos. Al de Mayalde se le dio la vuelta al ruedo Diego puerta, ovacionado en sus dos toros. Pa-co Camino escuchó pitos en ambos enemigos. «Tinín», ovación, una oreja petición de la otra y vuelta al ruedo en su primero. En el que cerró plaza, escuchó aplausos. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia 490 523, 505, 512, 534 y 521 kilos, respectivamente.—Cifra.

«EL CORDOBÉS» EN EL SANATORIO DE TOREROS

Madrid.—«¿Habéis hablado con don Máximo?» Estas han sido las palabras de Ma-

nuel Benítez «El Cordobés» al descender esta tarde.—ser descendido, sería más apropiado—de su avioneta particular en la que ha efectuado el vuelo Mont-de-Marsan-Barajas.

Nada más descender del aparato, el diestro fue introducido en una ambulancia, que le trasladó inmediatamente al Sanatorio de Toreros para recibir los cuidados de «don Máximo» (el doctor De la Torre).

Entre los camilleros y su apoderado, el diestro salió del avión con bastante buen semblante, y la pierna derecha vendada, aunque un tanto mareado, lo que le impidió hacer declaraciones.

A las nueve de la noche, aproximadamente, Manuel Benítez «El Cordobés» llegó al Sanatorio de Toreros, donde ha quedado hospitalizado.—Cifra.

LA BOLSA

Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander)

COMENTARIO

La sesión de Bolsa de ayer en su conjunto presentó un aspecto ligeramente mejor que las precedentes en cuanto a la posición del mercado al cierre.

CORROS

BANCARIO.—Hispano sin papel, recupera cinco puntos, terminando con demanda asimismo para Banco Exterior, Mercantil y Popular. Equilibrio en Central, Banesto y algún papel en Fomento y Bancaión.

ELECTRICO.—Comienzo animado en Española que posteriormente ha ido disminuyendo, pero ha conseguido una recuperación de un entero y medio Demanda en Cantábrico, Viego, Reunidas, Fenosa y papel en Iberduero y Fecsa.

ALIMENTACION Y TEXTIL. Demanda en Agula, Azucarera, Ebro y Fefasa. Papel en Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.—Demanda en Urbis e Inmobiliaria Metro. Papel en Urbanizadora Metro, Portland Valderrivas y Encinar.

MINERO.—La atención del público en la sesión de hoy se ha desarrollado de forma especial en Ponferrada que todos estos días ha venido apuntando posición de papel sin contrapartida por cuyo motivo no había cotizado desde la semana anterior. Hoy contrató a 280 por ciento y posteriormente la aparición de demanda en gran parte de especulación ha hecho que al cierre se pagara a 285 y posteriormente a 290. Los derechos de suscripción siguieron idéntica línea contratándose a 204, 205, 206 y 207. El cambio de acciones ha sido a 280 por ciento pero con demanda después del correo a 290.

QUIMICO.—Papel en Petróleos, Hidro-Nitro, Unquimesa y Resinera. Demanda en Explosivos y Cros. Equilibrio en Petroliber e Insular.

SIDERURGICO.—Sostenidos Hornos y Auxiliar. Papel en Fasa, Nueva Montaña y Seat.

VARIO.—Demanda en Telefónica, Campsa y equilibrio en Tabacalera y Naval. Papel en Fenix.

COTIZACIONES

BANCOS.—Exterior, 446; Central, 1.237; Español de Crédito, 900; Hispano Americano, 787; Popular, 770; Mercantil, 406; Fomento, 180.

ELECTRICAS.—Viego, 187; Reunidas de Zaragoza, 147; FECSA de 5.000, 235; FECSA de 1.000, 235; FENOSA, 270; Cantábrico, 149; Española, 307; Iberduero, ord., 426; Moncabril, 112; Nansa, 113; Sevillana de Electricidad, 211,5; Unión Eléctrica Madrileña, 208,5.

ALIMENTACION.—El Águila, 327; Azucarera Española, 106,5; Ebro, 440.

VIARIOS.—Encinar, 84; Inmobiliaria Metropolitana, 205; Urbis, 180; Urbanizadora Metro.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas.

El próximo día 29, viernes, será inaugurado un nuevo «Cine Club» en nuestra ciudad, al que se denominará «Aula 13 burgalesa». Su primer acto consistirá en un homenaje al fallecido actor cómico «Pamplinas» proyectándose también el documental dirigido por el burgalés don Antonio Giménez Rico.

Incendio en Nava del Pinar

En la noche del pasado miércoles, se registró un fuerte incendio en la localidad burgalesa de Nava del Pinar, a donde acudieron los bomberos de la ciudad para colaborar con el vecindario quien en masa trataba de sofocar el fuego que asolaba a cinco viviendas, tres de las cuales estaban habitadas por los vecinos Gil Cuesta Miguel, Quintín Llorente Martínez y Domingo Martínez Casado, quienes lograron sacar todos los enseres que en las mismas guardaban. Las otras dos viviendas son propiedad de Mariano Navas Sáiz y Timoteo Gómez Sáiz, encontrándose deshabitadas.

Tras denodado esfuerzo, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, los bomberos, secundados por los vecinos lograron dominar las llamas.

Los daños son de consideración. Por el momento se desconocen las causas que dieron lugar al incendio.

Noticario pintoresco

ESAS COSAS QUE PASAN

Cierto o no cierto, allá va la anécdota. Nos la acaba de referir el mismo personaje: «En el otro día conduciendo mi coche, en Madrid, calle Alcalá abajo, cuando una señora acompañada de una niña pequeña, me mandó parar. Obedecí rápido, atento y recogido».

«Lévenme —me dijo la dama— a Lista, 17, y vaya todo lo aprisa que pueda.

Obedecí y, cuando llegamos, me apresuré a abrir la portezuela a la señora.

«¿Qué marca? —preguntó ésta.

«Peugeot, señora.

«Pero, ¿qué dice usted, por Dios? Pregunto que cuánto marca el taxímetro.

«Nada, señora; éste es un coche particular y su conductor particularísimo.

«¡Jesús! Perdona usted; me he equivocado.

«No hay de qué, señora; encantado de haberla servido. Y me alejé calle abajo».

ORIGINALIDAD Un joven matrimonio se presenta ante el vendedor de una casa de muebles. Y la que lleva la voz cantante, dice: «Nosotros quisiéramos cualquier cosa que se salga de lo corriente, alguna cosa que no la tenga todo el mundo.

«Eso es bien simple, señora —arguye el vendedor—, compre los muebles y páguelos al contado.

REGALO OPORTUNO Salvadorito entra corriendo en la cocina donde su madre está preparando la cena y grita: «Mamá, mamá! Ya sé lo que voy a regalarte por tu santo: un jarrón azul para poner las flores.

«No es un regalo muy oportuno Salva; ya sabes que tenemos uno.

«¡Sí; pero como ese acaba de caerse al suelo...»

Oportunidades de verano en CAMPO

PRECIOS ESPECIALES

Para señora Trajes y gorros baño Vestidos y faldas Trajes estampados Camisas y nikis

Para niños Nikis modelos de actualidad Bañadores Chaquetas blancas niña

Para caballero Trajes de verano EN TERGAL, LEACRIL Y TERLENKA Bañadores EN NYLON Y ALGODON Pantalones y americanas de verano EN VARIAS CALIDADES Y COLORIDO

VENTA DE OPORTUNIDADES GALERIAS CAMPO Avenida del Cid, 2 ALMACENES CAMPO CENTRAL: General Queipo de Llano, 1 SUCURSAL: Plaza José Antonio, 18

SUCESOS

Zaragoza. — Un hombre ha matado a su esposa y a su hija. Se desconocen hasta ahora los móviles del suceso, pero se sabe que el parricida bebía con frecuencia y que las discusiones en la familia eran habituales.

Antonio Oros Sánchez, natural de Mainar (Zaragoza), residente en esta capital, calle de Orensé número 79, dio muerte esta madrugada a su esposa María Molina Martín, de 53 años de edad y a la hija de ambos, Gloria Oros Molina, de 2.

Los vecinos percibieron llamadas de auxilio a las dos de la madrugada y pretendieron que se les abriesen las puertas de la vivienda. Como no lo consiguieron, avisaron al 09 pero al llegar la Policía, el silencio más absoluto reinaba en la vivienda por lo que se desistió de llevar a cabo alguna otra acción. A las cinco de la mañana, los vecinos volvieron a escuchar llamadas de socorro, esta vez de Antonio Oros que reclamaba la presencia de las autoridades. Llegó de nuevo la Policía que pudo descubrir en el interior de la vivienda la trágica escena. Antonio, después de haber dado muerte a su esposa y a su hija, había descuartizado los cadáveres, cuyos miembros se hallaban repartidos en distintas habitaciones.

Se desconocen, hasta ahora, los móviles del suceso. Los vecinos han aclarado que entre el matrimonio eran frecuentes los altercados y que Antonio acostumbraba a beber.

Antonio Oros ha sido ingresado, en calidad de detenido en el hospital provincial donde será sometido a un examen médico.

SE AHOGA UN LADRON AL INTENTAR CRUZAR UN RIO Gerona. — Cuando después de cometer un robo Jesús Casaldou Laudo, de 36 años de edad, se disponía a cruzar el río Ter a su paso por Sarrá, a pocos kilómetros de la capital, ha perecido ahogado recuperándose su cuerpo a primeras horas de esta tarde, era natural de Albacete del

Arzobispo (Teruel), antes de arrojarse al agua en compañía de otro amigo que ha podido desaparecer, se desahoga de una mala, objeto del robo, que contenía un jamón, cuatro botellas de champagne y varias de una bebida refrescante.

FALLECE AL CONCLUIR EL TRABAJO Granada. — Ha fallecido Luis Salido Rodríguez, de 25 años, vecino de Gabil-Grande, que al concluir su trabajo, y cuando se disponía a arreglarse, se sintió indisputado y cayó al suelo, al lado de sus compañeros, con los que charlaba. Hace dos meses y medio sufrió un accidente motorista, sufriendo lesiones de las que fue dado de alta ayer mismo, siendo hoy el primer día que trabajaba.

TRES MARINEROS MUEREN AL HUNDIRSE UN PETRO. LERO Montevideo. — Tres marineros murieron ahogados al hundirse el buque petrolero «Anap II» frente a la playa del Cerro donde desde hace cinco días se encontraba varado.

El naufragio se produjo en las primeras horas de ayer cuando personal especializado intentaba zafarlo aprovechando la subida de la marea.

La nave, que llevaba su depósito vacío, se dirigía al puerto de La Teja, cuando se fue contra las rocas, empezando a hacer agua en sus bodegas.

Otros veintiséis tripulantes pudieron ser rescatados poco después que el barco se fuera vuelta totalmente, pero tres quedaron aprisionados en las bodegas donde estaban realizando tareas de achique.

MATA A SU MUJER Y A TRES NIÑOS Y LUEGO SE SUICIDA Newark (Nueva Jersey). — Cinco personas, un hombre, una mujer, dos niños y una niña de corta edad, fueron hallados muertos esta mañana, en un piso de dos dormitorios, en la cuarta planta de un edificio al Sur de esta localidad.

El detective de la Policía Joseph Kinney ha declarado que se trata de un claro caso de asesinato y suicidio.

Las autoridades señalaron que cuatro de las víctimas aparecieron sin signos de violencia, mientras el cuello de la cuarta estaba cortado, de un tajo que iba de oreja a oreja.

Las víctimas han sido ya identificadas. Se trata de Elias Vargas —presunto asesino— su supuesta esposa, Rosa González, ambos de unos 30 años, y sus dos hijos —al parecer del primer matrimonio de la interfecta— de cuatro y dos años de edad, y una niña de ocho años que nada tenía que ver con el supuesto matrimonio, hija de una vecina a la que cuidaba la señora trabajaba mientras sus padres trabajaban.

DOS ELECTROCUTADOS EN UNA TORMENTA Berlín oriental. — Los rayos que se produjeron durante las tormentas registradas en las últimas 48 horas en Alemania oriental, electrocutaron a dos personas.

Estas son las peores tormentas que conoce la población de las zonas afectadas, desde hace 60 años.

En una población, el 90 por ciento de los edificios resultaron dañados por los rayos. Se incendiaron también las cosechas. Quedaron cortadas las líneas de fluido eléctrico y algunas fabricas quedaron totalmente paralizadas.

Los daños causados por estas tormentas se calculan hasta ahora en medio millón de marcos orientales (unos 7.525.000 pesetas).

TRAGICA DISPUTA Manila. — Una disputa sobre dos búfalos dio origen a una sangrienta batalla entre dos grupos antagonicos de musulmanes en Luuk, isla de Sulu, sur de Filipinas.

Resultaron nueve hombres muertos y dos heridos. En la lucha tomaron parte más de cien hombres armados.

Directamente del fabricante LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO «ASSISTENT» PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA. Gastos de aduana y expedición incluidos. PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS 5672 Leichlingen, Forst 210 (Alemania)

Va a ser inaugurado un nuevo «Cine Club» El próximo día 29, viernes, será inaugurado un nuevo «Cine Club» en nuestra ciudad, al que se denominará «Aula 13 burgalesa».

Dr. Renedo Cirujía - Vías urinarias. F.J. del Campo Alonso PIEL Y VENEREAS

Arzobispo (Teruel), antes de arrojarse al agua en compañía de otro amigo que ha podido desaparecer, se desahoga de una mala, objeto del robo, que contenía un jamón, cuatro botellas de champagne y varias de una bebida refrescante.

El detective de la Policía Joseph Kinney ha declarado que se trata de un claro caso de asesinato y suicidio. Las autoridades señalaron que cuatro de las víctimas aparecieron sin signos de violencia, mientras el cuello de la cuarta estaba cortado, de un tajo que iba de oreja a oreja.

# EL MUNDIAL DE FUTBOL

Una información en exclusiva de  
DIARIO DE BURGOS patrocinada por

## CERVEZAS "El León"



### Balance del equipo español en el Mundial Ha habido errores de Villalonga y lamentable inhibición de algunos jugadores considerados básicos Brasil también emprende su regreso con un pobre bagaje en este Campeonato

Londres. — ¿Cómo explicar la decepcionante actuación de España? ¿Quién es el responsable? Ambas preguntas están íntimamente enlazadas en causa y efecto. Ha habido errores de Villalonga y ha habido lamentable inhibición de algunos jugadores considerados básicos. Error de Villalonga al alterar las posiciones de Gallego y de Zoco, haciendo jugar al primero frente a Argentina y Suiza como defensa de cierre o "libero" y al segundo de medio retrasado y en línea con los laterales. En el encuentro con Alemania, Pepe Villalonga dio a uno y a otro sus misiones habituales en sus equipos de club: Gallego fue defensa central adelantado, marcando a Seeler, y Zoco fue el cierre "escoba". El resultado fue bueno y ambos cumplieron una buena actuación.

El encuentro jugado sin Pelé contra Hungría o con el propio Pelé en visible situación de inferioridad física, frente a los portugueses, pusieron de manifiesto la realidad actual del fútbol brasileño, no sólo carente de aquellas grandes figuras que ganaron en Suecia en 1958 su primer título mundial, que lo revalidaron cuatro años después en Chile, sino también empujado en cuanto a evolución técnica se refiere, si tenemos en cuenta que en los últimos años no ha hecho Brasil otra cosa que vivir a remolque de las evoluciones que en el aspecto defensivo ha ido sufriendo

regreso, por vía aérea, hacia Río de Janeiro. Un balance, de los brasileños, que ha dejado ver con claridad una situación que hasta ahora se escondía tras esa cortina de humo que es el juego realmente maravilloso del rey Pelé, gran dominador de la pelota, peligroso atacante y excepcional director de orquesta pero, por encima de todo, el hombre que polarizaba la atención de una manera obsesiva del equipo contrario, con lo cual quedaban en plena libertad de acción muchos de sus compañeros de selección, quienes gracias a ello aparecían ante las multitudes aureolados de una fama que en verdad no merecían.

el fútbol en Europa reforzando con hombres y más hombres las líneas de cobertura, dejando la misión de ataque a dos o tres hombres a lo sumo, con la esperanza de llenar con sus genialidades o inspiraciones las lagunas existentes. De nada ha de valer a los brasileños sus declaraciones extemporáneas o su mal humor no contenido cuando tratan de justificar, al regreso a su país el por qué de las derrotas encajadas. Porque por encima de cualquier excusa está el testimonio de la caricatura de lo que fue un gran fútbol, que no puede ni debe sostenerse definitivamente, por muy excepcional que sea. La serie de cambios y modificaciones realizados por Vicente Feola en todos y cada uno de los partidos, también demuestra en el fondo su desconfianza y falta de seguridad en sus propios efectivos. Unos ya pasados, como los veteranos Garrincha, Bellini, Orlando o Djalma Santos y otros sin la necesaria clase, como Jairzinho, Paraná o Silva.—Alfil.

Roma.—España ha salido de la escena de los Mundiales con la cabeza alta, después de haber sufrido también su melancolía, escribe el diario deportivo holandés «Stadio», comentando el encuentro Alemania - España. «Su partido de despedida —afirma— ha sido admirable. Con el gol de Fusté se animó grandemente y aunque el empate inesperado de Emmerich la desconcertó un poco, reaccionó con decisión y fantasía (aunque con escaso acierto dentro del área adversaria) en el segundo tiempo, jugando casi completamente al ataque hasta el «forcing» final que determinó la situación favorable para el gol de la victoria alemana». Después de destacar a Zoco en la

defensa, a Glaría y Fusté en centro-campo y a Lapetra en el ataque, añade: «Pero la verdad es que todos los españoles se han superado a sí mismos con una actuación gallarda, puntillosa y sin maquiavelismo. La alusión a la ausencia de los ases «italianos» aparece más clara en otros períodos. «Los hombres de Villalonga —escribe «Corriere dello Sport»— han luchado, sin los ases como raramente se ve en los campos de fútbol. A la tenacidad no han sacrificado la técnica, ya que durante casi todo el segundo tiempo sus ataques arrolladores, sus cambios rápidos y el perfecto enlace entre las líneas han creado continuos peligros para los defensas alemanes, que solamente por las excepcionales dotes físicas de Schnellinger Weber y Beckenbauer han podido resistir; los mismos aplausos de los jugadores hispanos han dado valor y satisfacción a la decisión tomada por los dirigentes españoles». Se refiere a la decisión recogida al comienzo de la crónica de dejar en la tribuna a famosos astros del fútbol y campeones que no saben sacrificarse.

defensa, a Glaría y Fusté en centro-campo y a Lapetra en el ataque, añade: «Pero la verdad es que todos los españoles se han superado a sí mismos con una actuación gallarda, puntillosa y sin maquiavelismo. La alusión a la ausencia de los ases «italianos» aparece más clara en otros períodos. «Los hombres de Villalonga —escribe «Corriere dello Sport»— han luchado, sin los ases como raramente se ve en los campos de fútbol. A la tenacidad no han sacrificado la técnica, ya que durante casi todo el segundo tiempo sus ataques arrolladores, sus cambios rápidos y el perfecto enlace entre las líneas han creado continuos peligros para los defensas alemanes, que solamente por las excepcionales dotes físicas de Schnellinger Weber y Beckenbauer han podido resistir; los mismos aplausos de los jugadores hispanos han dado valor y satisfacción a la decisión tomada por los dirigentes españoles». Se refiere a la decisión recogida al comienzo de la crónica de dejar en la tribuna a famosos astros del fútbol y campeones que no saben sacrificarse.

Pero si así fuera, no creemos que pasen las huestes de Eusebio, el sucesor de Pelé. De todas formas, si así sucediera, Argentina habría llegado más lejos de lo que todos, absolutamente todos, esperaban. A nosotros, a los españoles que residimos en esta tierra, nos gustaría a rabiar que Argentina trajera el título mundial, esto les convencería de que están capacitados para las mayores empresas a poco que se lo propongan, por disponer de un material humano de primer orden. Pero a uno le da al olfato que esta vez el título quedará en Europa. Y a lo mejor en la Península Ibérica.—Alfil

### España ha salido de la escena de los Mundiales con la cabeza alta Después de haber sufrido también su melancolía Disgusto entre la colonia española residente en Buenos Aires

Roma.—España ha salido de la escena de los Mundiales con la cabeza alta, después de haber sufrido también su melancolía, escribe el diario deportivo holandés «Stadio», comentando el encuentro Alemania - España. «Su partido de despedida —afirma— ha sido admirable. Con el gol de Fusté se animó grandemente y aunque el empate inesperado de Emmerich la desconcertó un poco, reaccionó con decisión y fantasía (aunque con escaso acierto dentro del área adversaria) en el segundo tiempo, jugando casi completamente al ataque hasta el «forcing» final que determinó la situación favorable para el gol de la victoria alemana». Después de destacar a Zoco en la

defensa, a Glaría y Fusté en centro-campo y a Lapetra en el ataque, añade: «Pero la verdad es que todos los españoles se han superado a sí mismos con una actuación gallarda, puntillosa y sin maquiavelismo. La alusión a la ausencia de los ases «italianos» aparece más clara en otros períodos. «Los hombres de Villalonga —escribe «Corriere dello Sport»— han luchado, sin los ases como raramente se ve en los campos de fútbol. A la tenacidad no han sacrificado la técnica, ya que durante casi todo el segundo tiempo sus ataques arrolladores, sus cambios rápidos y el perfecto enlace entre las líneas han creado continuos peligros para los defensas alemanes, que solamente por las excepcionales dotes físicas de Schnellinger Weber y Beckenbauer han podido resistir; los mismos aplausos de los jugadores hispanos han dado valor y satisfacción a la decisión tomada por los dirigentes españoles». Se refiere a la decisión recogida al comienzo de la crónica de dejar en la tribuna a famosos astros del fútbol y campeones que no saben sacrificarse.

Pero si así fuera, no creemos que pasen las huestes de Eusebio, el sucesor de Pelé. De todas formas, si así sucediera, Argentina habría llegado más lejos de lo que todos, absolutamente todos, esperaban. A nosotros, a los españoles que residimos en esta tierra, nos gustaría a rabiar que Argentina trajera el título mundial, esto les convencería de que están capacitados para las mayores empresas a poco que se lo propongan, por disponer de un material humano de primer orden. Pero a uno le da al olfato que esta vez el título quedará en Europa. Y a lo mejor en la Península Ibérica.—Alfil

Pero si así fuera, no creemos que pasen las huestes de Eusebio, el sucesor de Pelé. De todas formas, si así sucediera, Argentina habría llegado más lejos de lo que todos, absolutamente todos, esperaban. A nosotros, a los españoles que residimos en esta tierra, nos gustaría a rabiar que Argentina trajera el título mundial, esto les convencería de que están capacitados para las mayores empresas a poco que se lo propongan, por disponer de un material humano de primer orden. Pero a uno le da al olfato que esta vez el título quedará en Europa. Y a lo mejor en la Península Ibérica.—Alfil

### El Gobierno británico obsequió ayer a los ocho equipos eliminados del Campeonato del mundo Al acto no fueron admitidos los periodistas La selección española abandona Birmingham

Londres. — (Crónica del redactor jefe de "Alfil", José María Calle). A las seis de esta tarde, los ocho equipos eliminados del Campeonato del Mundo de fútbol han sido honrados con una recepción en la Lancaster House, Londres. Honor al vencido por parte del Gobierno británico, pero las caras de los protagonistas del homenaje no eran precisamente de fiesta. Ciento setenta y seis jugadores —veintidós por cada uno de los ocho equipos eliminados del torneo— con sus directores técnicos y sus directivos, comparecieron ante los representantes del Gobierno británico. Hubo frases amables y felicitaciones al excelente comportamiento deportivo de los protagonistas. Luego se les obsequió con un cocktail. Pro todos ya con las maletas preparadas, para regresar a sus respectivos países. La fiesta ha sido exclusiva para jugadores, técnicos y directivos —no fueron admitidos los periodistas. Es como si los organizadores del último acto de lo que para muchos equipos ha sido un drama, quisieran proteger a los derrotados de la afección informativa. Viene a ser algo así como la última bajada del telón, cuando ya nada queda por hacer en los

campos de juego. Han jugado y han perdido. Vuelvan en paz, ya que no en triunfo. Poco antes de las seis de la tarde comenzaron a llegar a la Lancaster House los jugadores de las selecciones de Brasil, Italia, Bulgaria, Chile, Méjico, Francia, Suiza y España. Nada de caras alegres. Salieron rápidos de los autobuses y cruzaron la acera rápidos hacia el interior de la mansión gubernamental. Dos horas después retornaron a sus hoteles. Ya han terminado los regímenes estrictos y de apartamiento de los jugadores. Podrán recorrer Londres a sus anchas esta noche y mañana, jueves, emprenderán el regreso. Allí, al término del viaje, les esperan a muchos las críticas asperas, a otros la indiferencia y a algunos la reacción amable, porque vinieron al mundial con modestia, como Suiza, como Bulgaria, como Méjico.

### Gardeazábal arbitrará el Rusia-Hungría

El español señor Gardeazábal ha sido designado para arbitrar el encuentro Rusia-Hungría que se jugará el sábado próximo en Sunderland. Para los restantes encuentros los árbitros designados son: Portugal-Corea, señor Ashkenazy de Israel; Alemania-Uruguay, señor Taylor (Inglaterra); Inglaterra-Argentina, señor Kreitel (Alemania). El señor Gardeazábal ha sido seleccionado para arbitrar su encuentro en mérito a su excelente arbitraje del partido URSS-Corea de los octavos de final.

### Los goleadores en Mundial

Londres. — El inglés Hunt (dos goles marcados) y el húngaro Bene, con 1 gol, se han unido al portugués Eusebio y al argentino Artima en la clasificación del mejor goleador, con tres tantos marcados por cada uno. En la sexta jornada del Campeonato del mundo de fútbol, dos jugadores Hunt (Inglaterra) y Porkujan (URSS) realizaron los dos goles de sus equipos frente a Francia y Chile. Los jugadores que cuentan en su haber dos goles son: Meszoly (Hungría), Haller y Beckenbauer (Alemania), Marcos (Chile), Augusto y Torres (Portugal), Malafiev y Porkujan (Rusia). Llevan marcado un solo gol: Bobby Charlton (Inglaterra), Omega (Argentina), Husser y De Bourgoing (Francia), Parkas (Hungría), Held, Emmerich y Seeler (Alemania), Pelé, Garrincha, Tostato y Rildo (Brasil), Barison y Mazzola (Italia), Borja (Méjico), Pas Seung y Pak Doo ik (Corea del Norte) Simoes (Portugal), Uintin (Suiza), Asparushov (Bulgaria), Pirri, Sanichis, Amancio y Fusté (España), Banischevski y Tohiskeno (Rusia), Rocha y Cortés (Uruguay).

### Se piensa en modificar la fórmula del torneo En evitación de sorpresas como las que se han producido

Londres. — (Crónica especial de Alfil, por José María Calle). Se asegura que para los Campeonatos del mundo de fútbol de 1970, en Méjico, se va a modificar la fórmula del torneo, en un intento por hacerla más equilibrada, para que lleguen a la fase final los mejores equipos, sin que ocurran sorpresas como la de Corea o la eliminación de Brasil. La nueva fórmula consistirá en formar dos grupos de seis equipos cada uno —en lugar de cuatro grupos de cuatro equipos cada uno, como ahora— que jugarán por el sistema de puntuación de Liga. En este Mundial, cuyas series de clasificación han fi-

nalizado ahora, ha habido dos grupos fortísimos y débiles, en los que había equipos débiles frente a poderosos. Los dos grupos más fuertes han sido el segundo y el tercero. En el grupo segundo se puso en liza a Alemania, Argentina y España. En el tercero a Portugal, Hungría y Brasil. Y se han producido sorpresas como la de que queden eliminadas verdaderas potencias del fútbol mundial, como Brasil, Italia y España, mientras pasaban adelante equipos como el coreano. Clasificado a costa de Italia. Se ignora todavía cuál sería la fórmula de clasificación previa para obtener el derecho a jugar el Campeonato de Méjico.

### LA SEMBRADORA CENTRIFUGA SANTANA SIEMBRA MAS RAPIDO Y MAS UNIFORME CONSERVANDO INTACTA LA SEMILLA



El sistema centrífugo de la sembradora SANTANA permite que la semilla se deposite uniformemente asegurando una perfecta distribución. La sembradora centrífuga SANTANA está especialmente concebida para sembrar toda clase de semillas. **SIEMBRE MEJOR Y MAS DEPRISA Y AHORRE SEMILLA CON LA SEMBRADORA CENTRIFUGA UNIVERSAL, SANTANA S-16**

FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. Solicite información a su concesionario: **CASA VICAN, S. en C.** Madrid, 11 - BURGOS

POBRE BAGAJE DE BRASIL Manchester.—Con el pobre bagaje de una solitaria victoria contra dos derrotas y seis goles encajados por únicamente cuatro marcados, ha salido esta tarde la selección brasileña de fútbol hacia Londres, desde donde el sábado emprenderá el

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para ti. Piensa en los tuyos y trabaja con seguridad.

# MIRANDA

## Preparativos de fiestas en el barrio de Bayas

Momentos después de enviar nuestra crónica de ayer, recibimos noticias de Torrelavega, sobre el estado de los señores Ilárraza-Vilumbrales y de las familias que les acompañaban, heridos todos en accidente de circulación.

Estas noticias nos tranquilizaron a todos puesto que parece ser que las lesiones sufridas no son graves, como en principio se temió. Siguen todos hospitalizados en observación, pero es cuestión de un par de días el que abandonen la clínica.

El accidente se produjo cuando el señor Ilárraza conducía su coche cerca de Torrelavega en sentido ascendente de una pronunciada cuesta. Casi al llegar arriba en una curva un camión que circulaba en sentido descendente se precipitó sobre el "Citroën" al que aplastó materialmente y a punto estuvo de precipitarse por un barranco. El accidente por la contundencia del choque, parecía mortal de necesidad, pero afortunadamente, no ha sido así y los señores Ilárraza-Vilumbrales y sus familiares salieron con fortuna del trance de forma casi milagrosa.

Esta noticia que damos estamos seguros que servirá de tranquilidad para los muchos amigos que la familia accidentada tiene en Miranda.

lendario festivo Bayas, el pequeño pueblo de hace unos años, se ha convertido en un núcleo de población importante debido a las facturas instaladas en sus terrenos y de los poblados que han surgido por esta causa. Como en años anteriores, habrá diversos actos religiosos y profanos. Y para la juventud dos días de baile que comienza a primeras horas de la tarde para prolongarse hasta altas horas de la madrugada.

Ahora lo que hace falta es que el tiempo se muestre propicio, porque hasta la fecha tenemos la impresión de que este año las famosas canículas de Santiago van a estar bastante "fagorizadas".

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Prior, de Generalísimo Noticias, 26.

**NOTICIAS CORTAS**  
Nuestra Banda de música, actuará en las fiestas de Villarayón.

—También el Club Deportivo Mirandés había sido invitado para intervenir en Villarayón en un torneo de fútbol cuadrangular. Parece ser que no aceptará la invitación.

—Aunque nos tachen de contumaces hemos de volver a insistir sobre la pobre impresión que causa la llamada iluminación de la avenida del Generalísimo.

**CINEMA:** "Los llaneros" (3 R.).  
**AVENIDA:** "Espartanos" (2).  
**GRAN ALEGRIA EN UN HOGAR MIRANDES**  
En el hogar de don Salvador Serna, sacristán de la parroquia de Santa María,

reina gran alegría porque el padre con sus hijos, se desplazaron a Santander para asistir a una triple ceremonia religiosa. El hijo de don Salvador contraía matrimonio con la señorita María Jesús Toca Salomón en la parroquia de San Julián de Camargo, Santander y cuya unión había de ser bendecida por un misacantano, el reverendo don Manuel Toca, hermano de la novia y que en su primera misa, a más de casar a su hermana, había de dar la Primera Comunión a su otra hermana, María del Carmen.

La triple ceremonia a la que asistieron cientos de invitados, no pudo ser más simpática ni pudo revestir más hermosura. El misacantano fue afortunado por sus señores padres don Manuel Toca y doña Visitación Salomón como padrinos de altar y por don Pedro Marín García como padrino de ma, nos predicando el elocuente orador sagrado que lo era el señor Rector del Seminario de Corbán. El primer Sacramento que administró en su primera misa fue el de su hermana María Jesús que fue al templo vestida con un precioso traje niveo y llevada del brazo de su otro hermano don Jesús Toca, para unirse con el mirandés don Emilio Serna, que fue del brazo de su señora hermana doña Valeriana, industrial de Miranda. La ceremonia llegó a ser totalmente hermosa, cuando a la Comunidad se acercó la otra hermana del misacantano y de la novia, la pequeña María del Carmen que puede decir con toda verdad "El día más feliz de mi vida". Nuestra enhorabuena.

**FIESTAS EN BAYAS**  
El popular y bonito barrio de Bayas, prepara sus fiestas de Santiago y Santa Ana, que tantos adictos tienen, hasta el punto de que se las puede considerar las más populosas de los muchos barrios que tiene Miranda, tanto por su proximidad a la ciudad como por ser fechas señaladísimas dentro del ca-

**AVENIDA:** "Espartanos" (2).  
**GRAN ALEGRIA EN UN HOGAR MIRANDES**  
En el hogar de don Salvador Serna, sacristán de la parroquia de Santa María,

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Prior, de Generalísimo Noticias, 26.

**NOTICIAS CORTAS**  
Nuestra Banda de música, actuará en las fiestas de Villarayón.

—También el Club Deportivo Mirandés había sido invitado para intervenir en Villarayón en un torneo de fútbol cuadrangular. Parece ser que no aceptará la invitación.

—Aunque nos tachen de contumaces hemos de volver a insistir sobre la pobre impresión que causa la llamada iluminación de la avenida del Generalísimo.

**CINEMA:** "Los llaneros" (3 R.).  
**AVENIDA:** "Espartanos" (2).  
**GRAN ALEGRIA EN UN HOGAR MIRANDES**  
En el hogar de don Salvador Serna, sacristán de la parroquia de Santa María,

# Televisión

**VIERNES**  
2.00: Presentación y avances.  
2.05: Ventana al mundo: donde las noticias eligen.  
2.30: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.30: Punto de vista.  
3.40: Novela: "Telarañas".  
4.00: Embrujada: "Y entonces, escribieron".  
4.30: Cuarto de estar.  
7.00: Carta de ajuste.  
7.15: Presentación y avances.  
7.20: España al día.  
7.30: Francés.  
7.55: Tebeos y cultura.  
8.06: La Feria de Muestras de Barcelona.

8.16: Momento, información cultural.  
8.20: Sala de conciertos: Con-suelo Colomer.  
8.50: Dibujos animados.  
9.00: Hombres en crisis.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
10.00: El fugitivo: "Nunca falla alguien así".  
11.00: Cartas a un niño sobre Francisco Franco.  
11.30: Hermenegildo Pérez, para servirle a usted: "La familia Gahu".  
12.00: Telediario.  
0.15: El alma se serena.  
0.20: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

## CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Lamentamos no poder compartir a nuestro querido compañero "Arquero" ni a nuestros lectores, en cuanto a la información de los fichajes de la Arandina se refiere, aunque, en parte, ya fueron complacidos cuando dimos cuenta de la renovación de su ficha por parte de varios jugadores del Club Ribereño que jugaron en la anterior temporada así como de la ficha realizada por algún jugador procedente de la cantera local, según publicamos el día 8 del actual en nuestra crónica deportiva.

Es lógico que la Prensa se muestre impaciente por conocer los fichajes de los equipos burgaleses que militan en Tercera División. En lo tocante a la Arandina, ya hemos dicho algo de lo que interesa "Arquero", al menos por nuestra citada crónica del 8 de Julio mientras que del Juventud hasta la fecha no se ha dicho nada.

A la vista del calendario publicado, según el cual los primeros partidos que le han correspondido en suerte a la Arandina, con los más fuertes, tiene que pensar muy bien y de ahí el retraso en la publicación de los fichajes nuevos, pues si fracasa en los comienzos, las taquillas quedarán muy mal paradas toda la temporada.

Para poder preparar el equipo que responda a los primeros partidos, que según el calendario son: 11 Septiembre, Arandina - Ponferrada; 18 Septiembre Juventud Arandina - Salamanca; 2 Octubre Hullera - Arandina y 9 Octubre, Arandina - Leonesa

Telediario.  
Avances.  
Cartel Eurovisión.  
Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
Fin de semana.  
Sesión de tarde.  
Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
Escuela de campeones: bolos.  
Una pista en la ciudad, programa turístico.  
Rincón de los chicos.  
Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
¿Quién dice la verdad?  
Dibujos animados.  
Telectrónica.  
Telediario.  
Avances.  
Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
Noche del sábado.  
Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
Telediario.  
El alma se serena.  
Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

**ESCOMBROS**  
para relleno, se admiten  
**"VIGA"**  
Empresa constructora  
Calle Vitoria, Gamonal

**VIERNES**  
2.10: Telediario.  
2.40: Avances.  
2.49: Cartel Eurovisión.  
2.50: Campeonatos del mundo de fútbol: cuartos de final.  
4.50: Fin de semana.  
5.15: Sesión de tarde.  
5.45: Sólo para menores: "Cuando el principio tiene fin".  
6.15: Escuela de campeones: bolos.  
6.35: Una pista en la ciudad, programa turístico.  
7.00: Rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: la criatura marina.  
8.30: ¿Quién dice la verdad?  
9.00: Dibujos animados.  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.45: Avances.  
9.47: Los encuentros: "La estrella de cinco puntas".  
10.40: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: "Vicente Coll, alias "perro rabioso".  
0.45: Telediario.  
1.00: El alma se serena.  
1.05: Programa de mañana, despedida y cierre.

**SABADO**  
1.00: Carta de ajuste.  
1.15: Presentación y avances.  
1.20: Musical.

## Planes de la Directiva de la Gimnástica Arandina

(Los tres más fuerte del grupo en casa y dos de mucho cuidado fuera), la directiva de la Gimnástica Arandina, nos ruega publicuemos la siguiente nota: "Para conocimiento de la afición, se hace saber que todos los martes, jueves y sábados estará abierto el Club con domicilio en la calle de Santa Lucia, número uno o San Pelayo (al lado de Telégrafos), desde las nueve hasta las diez de la noche, para la inscripción de socios".

Esta nota es muy significativa, ya que ahora precisamente es cuando urgen los socios anuales para arbitrar fondos con los que ayudar a los fichajes de principio que sean la base del equipo y es muy probable que mientras la afición no responda a este llamamiento no se podrá dar publicidad a más fichajes que los que dimos en nuestra crónica ya citada del 8 de Julio.

Es uno de los motivos, aparte de las naturales reservas que lleva la directiva en precipitarse a dar a la publicidad los nuevos valores ya que es intención de la misma no dar ningún nombre mientras no esté en su poder la correspondiente ficha formalizada por la Federación, medida muy prudente, digna de todo elogio.

Parece ser que la intención de los directivos es fichar cuatro hombres clave, uno por línea que sean los encargados de organizar y dirigir las mismas y así nos han hablado de un portero, un defensa, un medio y un delantero, como base fundamental del equipo.

Es propósito también de la directiva de no escatimar gastos hasta conseguir un equipo potente si puede ser con aspiraciones de jugar la ligilla o de situarse en una posición cómoda en la clasificación, que inquiete a los demás conjuntos dentro del grupo.

Otro de los deseos de la directiva, es celebrar un partido amistoso el próximo día 7 de Agosto, con motivo del VII Festival Hispano - Portugués de la Canción del Duero, para lo que está haciendo las gestiones pertinentes, siendo muy probable, según rumores que el equipo que nos visite en esa ocasión pueda enfrentarse a la Arandina, sea el Real Valladolid, ya que la ciudad del Pisuerga se encuentra situado dentro de la cuenca del Duero.

Frente a Real Valladolid se enfrentarán los jugadores fichados por el equipo ribereño y otros jugadores posibles fichajes de la Arandina, sirviendo ese partido al mismo tiempo de presentación de jugadores a la afición.

Para ello, como quiera que las fechas son muy pocas, esperamos poder dar los nuevos fichajes en nuestra próxima crónica del viernes día 29, concediendo a este pequeño pero largo plazo, para la impaciente afición y para nuestro compañero "Arquero" con el fin de que los que se encuentran en trámite, puedan estar ultimados para esa fecha.

Por el momento no podemos proporcionar más detalles que los apuntados, aunque, por noticias particulares, nos consta que existen cinco jugadores en cartera, cuyos nombres desconocemos, ignorando si los cinco ficharán en definitiva o no, continuando las gestiones para fichar alguno más que unido a los catorce, cuyos nombres publicamos el día 3 constituyendo una plantilla un poco regular para comenzar la Liga.

Estas informaciones, amigo "Arquero" aunque parcas, son algo, al lado de las publicadas por el Juventud.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira, sita en la plaza de Caucillo, número 30, teléfono, número 148.

**RADIO JUVENTUD**  
Programa para hoy.—10.30. Apertura, 10.35. Dios en sus santos, 11.00. Servicio informativo de Radio Nacional, 11.05. Música española, 11.30. Radiosistema, 12.00. Angelus y lectura del programa de mediodía-tarde, 12.05. La Novela de la mañana, 12.30. Cita en la mañana, 13.00. Kiosco de Prensa, 13.15.

# DEPORTES

12

## Descenso del Ebro en canoas

### La primera etapa resultó accidentada

Tudela. — La primera etapa del II descenso internacional del río Ebro, resultó muy accidentada. Comprendía una distancia de 18 kilómetros, entre Tudela y Ribaforada, en cuyo recorrido había que salvar las presas de Mosquera, del canal Imperial de Aragón y de Pignatelli, tres grandes obstáculos que hicieron perder mucho tiempo.

El paso por la presa de Pignatelli resultó especialmente muy peligroso por la enorme corriente y la gran cantidad de agua. Varios participantes atravesaron momentos de verdadero apuro, luchando a nado para alcanzar la orilla al ser volcadas sus embarcaciones, tres de las cuales no pudieron ser recuperadas.

La clasificación en la meta de Ribaforada quedó establecida así:

Modalidad K-2: 1. — La pareja compuesta por Ladreño y Avezuela, del Centro Náutico Helios, de Zaragoza; 2. — Luis y Ernesto Tejedor, también de Helios y 3. — La pareja Pérez-Porto, del Club Fluvial de Lugo.

Modalidad K-1: 1. — Calvo del Centro Náutico Helios, de Zaragoza y 2. — Martín Martín, también de Helios.

Las demás embarcaciones, hasta la 78 que se clasificaron, entraron en la meta con notables diferencias. Las últimas lo hicieron a 40 minutos de las primeras.

## DOBLE COLUMNA

### Paralelismo

Es curioso observar el paralelismo de resultados y actuaciones registrado entre la actuación de la selección nacional de fútbol de Chile, hace cuatro años y la presente en Inglaterra.

Flándonos en la fuerza de los nombres (no de los hombres) se repitió la misma delantera que allí fracasara, a cuatro años de distancia, con la única novedad de Ufarte. Como entonces se perdió por la mínima diferencia el primer partido disputado, En Chile con Checoslovaquia y en Inglaterra con Argentina. Se repitió la misma formación de ases para contener el segundo partido, que nos enfrentaba al contrincante más flojo de la competición y se ganó "por los pelos", entonces a Méjico y ahora a Suiza.

A la vista del reiterado fallo de los "indiscutibles" se apeló a los considerados "suplentes", que en Chile hicieron un primer tiempo fantástico frente a Brasil —que luego habría de proclamarse campeón mundial— adelantándose España en el marcador con 1-0 para terminar perdiendo por 2-1. Parece que estamos relatando la marcha del reciente encuentro con Alemania; pero no es así. Nos estamos refiriendo al España-Brasil de 1962, en Chile.

A fin de que el paralelismo siga produciéndose, solamente falta ya que Alemania se proclame campeón mundial de esta edición. Es uno de los candidatos al triunfo final; pero para llegar a la conquista de "Willie" tiene dos fuertes adversarios a la vista. El primero Inglaterra, a quien el hecho de jugar en casa le favorece decisivamente y el segundo Portugal, que durante la fase previa de los octavos de final ha demostrado ser el equipo más en forma y con más fuerza de la competición.

### El "Tour" busca nuevas fórmulas

Acaba de terminar el "Tour" de Francia, aun no han sido acallados los ecos de la edición 1966 y ya se está pensando en el de 1967. Así es posible hacer las cosas bien, aunque de todos modos siempre queda margen a la imprevisión y al fallo. Por ejemplo, Jacques Goddet no está muy conforme con los resultados de la reciente edición y principalmente por el espíritu excesivamente comercial que se acusa en los equipos ciclistas.

En vista de ello parece que se tiende a volver a la fórmula de conjuntos nacionales aunque esto no ha sido dicho claramente, sino solamente insinuado por el momento.

Si se vuelve a la fórmula anterior España puede ser

**Amavisca, el Torrelavega y el ex burgalesista Carlos**

En Torrelavega siguen sin digerir el fichaje de Amavisca por el Burgos.

En una sección de noticias en torno a la Gimnástica de Torrelavega, publicada por "El Diario Montañés", se nos habla del posible fichaje de Iribarri, defensa y medio del Indauchu y de Polo, procedente del Atlético de Madrid, para terminar diciendo que "en otro orden de cosas el llamémosle caso Amavisca no está decidido".

Pues sí, lo está, hemos de agregar nosotros. Y a favor del Burgos, quien ha cursado la ficha a la Federación, donde ha sido debidamente admitida, en virtud de disposiciones bien claras y concretas. Si éstas no fueron cumplidas por la Gimnástica, el error es exclusivamente de ellos. Por parte del Burgos no se hizo más que ejercer un derecho legítimo que le asistía, por lo que su actuación fue absolutamente correcta.

Y ya que hablamos de la Gimnástica de Torrelavega diremos que está en negociaciones para incorporar a su equipo al ex-burgalesista Carlos, que ha quedado en libertad con el Levante, al que últimamente pertenecía. En principio estas negociaciones quedaron rotas porque las pretensiones del jugador excedían a las intenciones o posibilidades del Club; pero las gestiones se han reanudado y existen posibilidades de acuerdo.

## PORTUGAL, FAVORITA DEL TORNEO

### El pronóstico de las semifinales es como sigue Inglaterra-Portugal y Hungría frente a Uruguay

Londres. — (Servicio especial Afif).

La dominante impresión de críticos y comentaristas de fútbol del Mundo entero que se encuentra estos días en Inglaterra es la de que en los cuartos de final Portugal tiene a no dudarlo la tarea más fácil con Corea del Norte. Cierto que los coreanos lograron batir a Italia para clasificarse pero hay poco temor a que los portugueses padezcan ninguna de las dudas, recurrencias y vacilaciones que aquejaron al equipo italiano.

Portugal, a quien los corredores de apuestas dan esta mañana como favorito para ganar el torneo, se ha revelado como el equipo favorito de mejor forma, energía y efectividad de todos los participantes.

Para Hungría frente a Rusia la paleta es muy distinta. Como se vio en su partido con Brasil, los húngaros son imaginativos e inspirados, pero es que la selección rusa es una máquina metódica, sosa e infatigable. Si los húngaros no logran aceptar con la inspiración, es poco menos que inevitable que el mecánico aparato ruso se les imponga.

Todos los comentaristas parecen coincidir en que es Alemania contra Uruguay el partido más difícil de predecir. Antecedente fue el Inglaterra-Uruguay de la inauguración. Aquel día los ingleses se volcaron por todos los medios que conocían (y algunos otros) en busca del marco uruguayo y se vieron mil

veces burlados por la demolidora defensa que se les opuso.

A los uruguayos no les tienta nadie a abandonar una línea de juego que les da seguridad y confianza, ni por una vez les hemos visto acometer un ataque, que no estuviese solidamente garantizado por una defensa bien cubierta. Esto, que es su cobertura contra los ataques y goles adversarios, es también su handicap al marcarlos. Contra Inglaterra, por ejemplo, hubieran ganado si realmente no hubieran sido tan precavidos.

Y veremos lo que logran contra Alemania, dispuesta seguramente a un asalto violento.

Inglaterra - Argentina les parece (en el papel) a los ingleses un negocio superable o, en cualquier caso, menos arduo que el del Uruguay. Los argentinos, por su

parte, temen la condescendencia arbitral y las violencias.

Por los partidos ya vistos, Argentina debiera imponerse por juego a los ingleses, pero los argentinos tienen mala fama —o mala suerte— con públicos adversos y no hay ya ninguna duda de que en Sheffield, la multitud está francamente en contra de los argentinos. Les silban y les abuchean en cuanto los ven moverse por el campo.

Excusado será decir lo que van a pitarles y a abuchearles jugando contra Inglaterra, territorio en el cual, a todo evento está situado Sheffield.

En conclusión: metiéndose a profeta el cronista vota por las semifinales siguientes: Inglaterra contra Portugal, Hungría contra Uruguay. Lo cual nos traería burla, burlando una final de... pero mejor es suspender el sueño.

## Ecos del Mundial

Manchester. — Gran parte de los seguidores del equipo del Brasil, que en número de más de diez mil, se habían desplazado a Inglaterra para animar a sus jugadores, han decidido dar por terminada su estancia en este país, sin aguardar al término de la competición, pese a que tenían pagado, con anterioridad, la estancia en sus hoteles en diversas ciudades inglesas hasta el día treinta y uno de este mes.

Manchester. — Centenares de cartas y telegramas de felicitación, llegados de Portugal y sus provincias ultramarinas, reciben los componentes de la selección portuguesa que se ha clasificado ganando todos sus partidos, para los cuartos de final del Campeonato del mundo.

Que estos resultados, las tres victorias alcanzadas han constituido una auténtica sorpresa para los propios dirigentes del fútbol portugués lo demuestra el hecho que sólo tenían reservadas sus habitaciones en el hotel Stanneylands, de Cheshire, hasta la mañana de hoy jueves 21. Asimismo la continuación en el torneo de Portugal ha obligado a los dirigentes de la Federación a hacer a Lisboa un pedido urgente de bacalao alimento básico en las comidas de los portugueses, cuyas existencias también sólo estaban previstas hasta hoy día 21.

Los jugadores portugueses no se han aclimatado a la cocina inglesa y la mayor parte de las veces actúa de cocinero el jugador José Augusto, que es reconocido por todos como un experto en preparar el bacalao, según dicen, de cien maneras diversas.

Londres. — Esta tarde en el curso de la recepción ofrecida por el Gobierno del Campeonato Mundial fue regalada a cada delegación nacional una gran copa de cristal tallado, con el emblema de estos Campeonatos del mundo.

Manchester. — El preparador de la selección portuguesa Otto Gloria, de nacionalidad brasileña, ha recibido una oferta para entrenar el equipo nacional turco. Otto Gloria, ha solicitado la cantidad de cien mil dólares por año, seis millones de pesetas, para aceptar la oferta.

Durante la última temporada Otto Gloria entrenó al equipo del Sporting de Lisboa que se declaró campeón de Liga en Portugal.

Manchester. — El equipo de Corea del Norte ha llegado esta tarde a Liverpool desde donde se ha trasladado a la residencia de Jesuitas de Loyola Hall, situada en la localidad de Rainhill, a 16 kilómetros de Liverpool.

Esta residencia debía servir de alojamiento al equipo italiano que es el que se esperaba se clasificase para jugar los cuartos de final contra el vencedor del frupo tercero. Al tener conocimiento la Asociación Inglesa de Fútbol que eran los coreanos del Norte en lugar de los italianos los que debían alojarse en el Loyola Hall solicitaron autorización al Padre Superior de la residencia, el Jesuita Peter Blake, quien respondió:

—La Religión nada tiene que ver con el comer y el dormir. Los coreanos son seres humanos y serán bien recibidos. Ayer vi

## Manolo Santana: «He llegado al máximo de mis facultades físicas»

### Yo se que Manolo Santana no es eterno. Dentro de 2 o 3 años me retiraré El triunfo en Wimbledon me ha hecho olvidar la eliminación de nuestro equipo en la Copa Davis El rival más difícil con el que me encontré en los campeonatos fue Fletcher Creo que podemos ganar la Copa Davis, pero eso no sólo depende de mí



La Copa no se concede sino a quien ha ganado el torneo durante tres años consecutivos o cinco alternos, y eso es algo que hasta ahora solo ha conseguido el gran Fred Perry.

—¿Qué vas a hacer ahora en España?

—Jugar una serie de partidos amistosos por diferentes ciudades. Comenzaremos en Madrid, el martes de la semana que viene. Ese día me enfrentaré con Emerson en el Palacio de los Deportes.

—¿Qué opinas de Emerson?

—Es un gran jugador, y me gusta ganarle porque eso le da a uno mucha categoría.

—¿Más categoría que la que le puede dar Emerson al ganar a Santana?

—Bueno, creo que tanto el como yo tenemos la misma categoría. El me ha vencido en París, y yo le he vencido en Australia. Estamos empatados.

—El desempate, ya lo saben ustedes, el próximo martes en el Palacio de los Deportes.

CANO (Hispania Press)

## CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600, Simca 1.000, Citroen 2 cv, Renault 350 pesetas instaladas Teléfono, 20-69-68

## Folledo venció por amplio margen al uruguayo Votta

### Cassius Clay volverá a pelear en Inglaterra

Bilbao. — El campeón de España de los pesos medios, Luis Folledo, ha vencido por amplio margen de puntos al uruguayo Pedro Votta, en combate de revancha celebrada en el transcurso de una velada de boxeo que ha tenido lugar esta noche en la plaza de toros de Vista Alegre.

La pelea entre Folledo y Votta estaba concertada a 10 asaltos.

El árbitro amonesta a los boxeadores al final del cuarto asalto por falta de acometividad, el público lanza gritos de "fuera, fuera".

La pelea comienza virilmente en el quinto asalto. En el resto de los asaltos, Folledo castiga al boxeador uruguayo.

Al final del noveno asalto, el árbitro llama al médico de la Federación, y al final del "round" es reconocido el boxeador uruguayo, quien según dictamen médico, puede continuar peleando.

En el último asalto se recruce la pelea, pero Folledo, viendo que su contrario apenas puede abrir el ojo, evita un mayor castigo y se limita a boxearle con amagos y golpes al cuerpo. El público aplaude este gesto del campeón español.

Anteriormente Madrazo vence por puntos al uruguayo Quintino Soares, campeón de su país. El público protestó la decisión.

Aixa, ex campeón de España de los plumas, ha vencido al también uruguayo, Senatore.

En el combate inaugural el bilbaíno Bellando, ex campeón de España y el campeón uruguayo de los moscas, Vilella, han hecho combate nulo.—Afif.

CASSIUS CLAY VOLVERA A PONER EN JUEGO SU TITULO EN INGLATERRA

Londres. — El boxeador británico Brian London, que ha de enfrentarse a Cassius Clay el próximo 6 de Agosto en Wembley con el título mundial de los máximos pesos en juego, ha rechazado la oferta del Madison Square Garden —fuera cual fuere el resultado de su encuentro con Clay— para enfrentarse con Ernie Terrell, campeón mundial de los pesos pesados igualmente pero éste reconocido solamente por la World Boxing Association. El combate se celebraría en Septiembre.

London respondió que el 10 de Septiembre ha de enfrentarse al alemán Mildenberger, campeón de Europa en caso de victoria sobre Clay, lo que le impediría el otro combate propuesto ahora.

London, sin embargo, se declaró dispuesto a enfrentarse a Terrell en cualquier otro momento, más adelante.—Afif.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que deben estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

## SE NECESITAN especialistas para tornos autónomos

Bien retribuidos, libres servicio militar. 75.000 pesetas anuales, mejorables según aptitudes. Interesados, dirigirse Apartado 80. TOLOSA.

## JEFE DE CONTABILIDAD

NECESITA EMPRESA INDUSTRIAL DEL POLO DE BURGOS

SE EXIGE:

- Experiencia mínima de tres años en cargo similar.
- Dedicación completa a la empresa.
- Edad máxima de 35 años.

SE OFRECE:

- Retribución anual mínima de 140.000 pesetas, mas plus familiar.
- Revisión anual de retribución en función a la calificación de mérito y el incremento en el costo de la vida.

Escribir a mano, exponiendo historial de estudios y trabajo.

SR. SANTILLANA. Apartado 7 de Erandio. Bilbao.

## Próxima APERTURA en Madrid a diez minutos de la Universidad, de "LA RESIDENCIA UNIVERSITARIA AGUSTINIANA"

Tendrán preferencia en el ingreso aquellos estudiantes que en Octubre comienzan su carrera universitaria, y de éstos, aquellos que hayan hecho el Bachillerato en cualquier colegio Agustiniiano.

PARA INFORMES DIRIJA SU CORRESPONDENCIA A: P. Pedro Peña, PP. Agustinos Recoletos CALLE CEA BERMUDEZ, 59 - MADRID - 3 LAS PLAZAS SON LIMITADAS

